

CHECKLISTE

CHECKLIST

LISTE DE CONTRÔLE

LISTA DI CONTROLLO

LISTA DE VERIFICACIÓN

KONTROLNÍ SEZNAM

LISTA KONTROLNA

ELLENŐRZŐLISTA

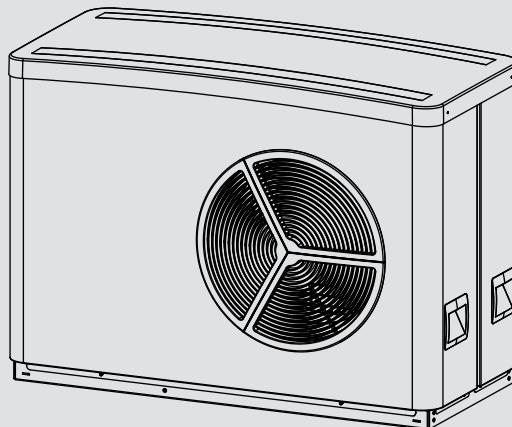
TARKASTUSLISTA

SEZNAM PREVERJANJ

KONTROLNI POPIS

Checkliste für die Inbetriebnahme | Commissioning checklist | Liste de contrôle pour la mise en service | Checklist voor ingebruikname | Lista di controllo per la messa in funzione | Lista de verificación para la puesta en marcha | Kontrolní seznam pro uvedení do provozu | Lista kontrolna uruchomienia | Ellenőrzőlista üzembe helyezéshez | Käyttöönnoton tarkastuslista | Seznam za preverjanje za zagon | Kontrolni popis za puštanje u rad

- » WPL 15 AS
- » WPL 15 ACS
- » WPL 20 A
- » WPL 20 AC
- » WPL 25 AS
- » WPL 25 ACS
- » WPL 25 A
- » WPL 25 AC



STIEBEL ELTRON

CHECKLISTE

Dieses Dokument richtet sich an den Fachhandwerker.



Hinweis

Die Checkliste für die Inbetriebnahme ist eine bloße Hilfestellung für den Fachhandwerker. Sie erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Irrtum und Änderungen sind vorbehalten. Der Fachhandwerker ist für die von ihm erbrachten Leistungen und Arbeiten verantwortlich und hat den Stand der Technik sowie die allgemein anerkannten Regeln der Technik zu beachten und einzuhalten.



Hinweis

Lesen Sie die Bedienungs- und Installationsanleitungen der Geräte und des Zubehörs vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf. Die Checkliste kann ein sorgfältiges Durchlesen der Bedienungs- und Installationsanleitungen nicht ersetzen.

	Prüfpunkt	Verweis zur Bedienungs- und Installationsanleitung	Check-box
Aufstellung			
	Wurden die Mindestabstände eingehalten?	Wärmepumpe: Kapitel „Mindestabstände“	<input type="checkbox"/>
	Wurde das Fundament entsprechend der Vorgabe ausgeführt?	Wärmepumpe: Kapitel „Aufstellung“	<input type="checkbox"/>
	Kann das Kondensat ungehindert und frostfrei ablaufen?	Wärmepumpe: Kapitel „Kondensatablauf“	<input type="checkbox"/>
	Wurden die allgemeinen Hinweise zum Schall und Aufstellort berücksichtigt?	Wärmepumpe: Kapitel „Vorbereitungen“	<input type="checkbox"/>
	Bei Aufstellung auf einer Wandkonsole: Steht die Wärmepumpe auf den mitgelieferten Schwingungsdämpfern?	Wandkonsole WK 2: Kapitel „Befestigung des Außengerätes“	<input type="checkbox"/>
	Wurden die Wanddurchführungen für die hydraulischen und elektrischen Verbindungsleitungen gegen Feuchtigkeit abgedichtet?		<input type="checkbox"/>
Hydraulikinstallation			
	Wurde die Heizungsanlage vor dem Anschluss der Wärmepumpe mit geeignetem Wasser gründlich gespült?	Wärmepumpe: Kapitel „Heizwasseranschluss“	<input type="checkbox"/>
	Wurde der Vor- und Rücklauf an der Wärmepumpe und dem Innenmodul, Speicher oder Heizsystem korrekt angeschlossen und durch eine ausreichende Wärmedämmung vor Frost geschützt?	Wärmepumpe: Kapitel „Versorgungsleitungen installieren“, „Vorlauf- und Rücklaufanschluss“	<input type="checkbox"/>
	Wenn mit Gebläsekonvektoren gekühlt werden soll: Wird die Kondensatbildung an allen kaltwasserführenden Leitungen verhindert?	Wärmepumpe: Kapitel „Pufferspeicher“, „Vorlauf- und Rücklaufanschluss“	<input type="checkbox"/>
	Entspricht die Wasserbeschaffenheit den Vorgaben der technischen Datentabelle?	Wärmepumpe: Kapitel „Datentabelle“	<input type="checkbox"/>
	Wurde die Heizungsanlage mit dem korrekten Druck gefüllt?		<input type="checkbox"/>
	Wurde die Heizungsanlage an der Wärmepumpe und dem Innenmodul, Speicher oder Heizsystem vollständig entlüftet und diese Entlüfter anschließend wieder verschlossen?	Wärmepumpe: Kapitel „Heizungsanlage entlüften“	<input type="checkbox"/>
	Bei Anlagen ohne Pufferspeicher: Wurden die Vorgaben zum Mindestvolumenstrom in der Fußbodenheizung über die dauerhaft geöffneten Heizkreise sichergestellt?	Innenmodul: siehe entsprechendes Kapitel Wärmepumpe: Kapitel „Volumenstrom heizungsseitig einstellen“	<input type="checkbox"/>
	Bei Anlagen mit Pufferspeicher: Wurde der Volumenstrom heizungsseitig und wärmepumpenseitig korrekt eingestellt?	Wärmepumpe: Kapitel „Volumenstrom heizungsseitig einstellen“, „Datentabelle“	<input type="checkbox"/>
	Wurde ein hydraulischer Abgleich durchgeführt?		<input type="checkbox"/>

CHECKLISTE

DEUTSCH

Prüfpunkt	Verweis zur Bedienungs- und Installationsanleitung	Check-box
Elektroinstallation		
Wurden für den elektrischen Anschluss Leitungen in ausreichendem Querschnitt und korrekter Absicherung verlegt?	Wärmepumpe: „Vorbereiten der Elektroinstallation“, „Datentabelle“	<input type="checkbox"/>
- Verdichter (Außeneinheit) - Steuerung (Außeneinheit) - Elektrische Nacherwärmung (Außeneinheit oder Inneneinheit) - Steuerung (Inneneinheit oder WPM)	Innenmodul: siehe entsprechendes Kapitel	<input type="checkbox"/>
Wurde die Verbindung des Innengerätes oder des WPM mit dem Außengerät mit dem korrekten geschirmten Kabel hergestellt? (J-Y (St) 2 x 2 x 0,8 mm ²)	Wärmepumpe: Kapitel „Vorbereiten der Elektroinstallation“	<input type="checkbox"/>
Wurde der Leitungsschirm einseitig angeschlossen?	Regler WPM: Kapitel „Elektrischer Anschluss“	<input type="checkbox"/>
Wurde der Außentemperaturfühler auf der korrekten Seite des Gebäudes installiert (Nord- oder Nordostwand) und vor Fremderwärmung bzw. direkter Sonneneinstrahlung geschützt?	Wärmepumpe: Kapitel „Elektrischer Anschluss / WPL...“	<input type="checkbox"/>
Bei Montage-, Stand- oder Wandkonsole: Wurde die Rohrbegleitheizung im Kondensatablaufrohr verlegt, sodass ein Einfrieren des Kondensats verhindert wird?	Regler WPM: Kapitel „Fühlermontage“	<input type="checkbox"/>
Wenn gekühlt werden soll: Wurden die Raumfernbedienungen im Führungsraum installiert und elektrisch angeschlossen?	Wärmepumpe: Kapitel „Rohrbegleitheizung“	<input type="checkbox"/>
Bei Anlagen mit Warmwasserspeicher: Wurde der Warmwasserfühler richtig angeschlossen und platziert?	Regler WPM: „Fernbedienung FE 7“, „Fernbedienung FEK“, „Fernbedienung FET“	<input type="checkbox"/>
Bei Anlagen mit Pufferspeicher: Wurde der Pufferfühler richtig angeschlossen und platziert? (unterste Tauchhülse im Pufferspeicher)	Regler WPM: Kapitel „Elektrischer Anschluss“, „Fühlermontage“	<input type="checkbox"/>
Bei Verwendung eines Hydraulikmoduls mit Pufferspeicher: Wurde der Fühler korrekt im Rücklauf der Wärmepumpe platziert?	Hydraulikmodul HM: Kapitel „Fühlermontage“	<input type="checkbox"/>
Erstinbetriebnahme		
Wurde die richtige Sprache eingestellt?	Regler WPM 3: Kapitel „INBETRIEBNAHME“ (SPRACHE)	<input type="checkbox"/>
Wenn eine Estrich-Erstaufheizung gewünscht ist, starten Sie das Aufheizprogramm entsprechend den Vorgaben des Estrichlegers.	Regler WPMsystem: Kapitel „EINSTELLUNGEN“ (ALLGEMEIN / SPRACHE)	<input type="checkbox"/>
Wurde die Raum-Soll-Temperatur eingestellt?	Wärmepumpe: Kapitel „Erstinbetriebnahme / Bei Nutzung des Aufheizprogramms“	<input type="checkbox"/>
Wurde die Heizkurve eingestellt?	Regler WPM: Kapitel „PROGRAMME“ (AUFHEIZPROGRAMM)	<input type="checkbox"/>
Bei Anlagen mit Pufferspeicher: Wurde der Parameter PUFFER-BETRIEB auf „EIN“ gestellt?	Regler WPM: Kapitel „EINSTELLUNGEN“ (HEIZEN / HEIZKREIS / KOMFORT-TEMPERATUR und ECO-TEMPERATUR)	<input type="checkbox"/>
	Regler WPM: Kapitel „EINSTELLUNGEN“ (HEIZEN / HEIZKREIS / STEIGUNG HEIZKURVE)	<input type="checkbox"/>
	Regler WPM: Kapitel „EINSTELLUNGEN“ (HEIZEN / GRUNDEINSTELLUNG / PUFFERBETRIEB)	<input type="checkbox"/>

CHECKLISTE

Prüfpunkt	Verweis zur Bedienungs- und Installationsanleitung	Check-box
Wurde die Bivalenztemperatur Heizung eingestellt?	Regler WPM: Kapitel „EINSTELLUNGEN“ (HEIZEN / WÄRMEERZEUGER EXTERN, ELEKTRISCHE NACHERWÄRMUNG)	<input type="checkbox"/>
Wurde die Bivalenztemperatur Warmwasser eingestellt?	Regler WPM: Kapitel „EINSTELLUNGEN“ (WARMWASSER / WÄRMEERZEUGER EXTERN, ELEKTRISCHE NACHERWÄRMUNG)	<input type="checkbox"/>
<u>Wenn gekühlt werden soll: Wurde der Parameter KÜHLEN auf "EIN" gestellt und die Einstellungen entsprechend der Anleitung des WPM vorgenommen?</u>	Regler WPM: Kapitel „EINSTELLUNGEN“ (KÜHLEN)	<input type="checkbox"/>

Im Internet finden Sie ein Video zur Installation der Wärmepumpe. Folgen Sie dazu dem QR-Code oder geben Sie folgenden Link in Ihren Browser ein: www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



CHECKLIST

This document is intended for qualified contractors.



Note

This checklist for commissioning is solely intended to provide assistance to contractors. It is not exhaustive and is subject to change and correction. Contractors are responsible for the services and work they have provided and must observe and comply with the latest technical standards and generally accepted engineering standards.



Note

Read the operating and installation instructions of the appliances and the accessories carefully before use and retain them for future reference. The checklist cannot replace careful reading of the operating and installation instructions.

	Checkpoint	Reference to the operating and installation instructions	Check-box
Siting	<p>Have the minimum clearances been maintained?</p> <p>Have the foundations been prepared in accordance with the instructions?</p> <p>Can the condensate drain freely with no risk of frost?</p> <p>Has the general information on sound and installation location been taken into account?</p> <p>When installing on a wall mounting bracket: is the heat pump standing on the anti-vibration mounts provided?</p> <p>Have the wall outlets for the hydraulic lines and electric cables been sealed against moisture?</p>	<p>Heat pump: Chapter "Minimum clearances"</p> <p>Heat pump: Chapter "Siting"</p> <p>Heat pump: Chapter "Condensate drain"</p> <p>Heat pump: Chapter "Preparations"</p> <p>Wall mounting bracket WK 2: Chapter "Securing the outdoor unit"</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Hydraulic installation	<p>Was the heating system flushed thoroughly with suitable water before the heat pump was connected?</p> <p>Have the flow and return been correctly connected to the heat pump and indoor unit, cylinder or heating system, and protected from frost with sufficient thermal insulation?</p> <p>If fan convectors are to provide cooling: Is the formation of condensate prevented on all lines that carry cold water?</p> <p>Does the water quality correspond to the specifications of the technical data table?</p> <p>Has the heating system been charged to the correct pressure?</p> <p>Has the heating system been fully vented at the heat pump and indoor unit, cylinder or elsewhere in the system and the air vent valves then closed again?</p> <p>For systems without a buffer cylinder: Have the specifications for the minimum flow rate in the underfloor heating system been safeguarded by having the heating circuits constantly open?</p> <p>For systems with a buffer cylinder: Has the flow rate on the heating side and heat pump side been set correctly?</p> <p>Has hydronic balancing been carried out?</p>	<p>Heat pump: Chapter "Heating water connection"</p> <p>Heat pump: Chapters "Installing the supply lines", "Flow and return connection"</p> <p>Heat pump: Chapters "Buffer cylinder", "Flow and return connection"</p> <p>Heat pump: Chapter "Data table"</p> <p>Heat pump: Chapter "Venting the heating system"</p> <p>Indoor unit: See the relevant chapter</p> <p>Heat pump: Chapter "Setting the flow rate on the heating side"</p> <p>Heat pump: Chapter "Setting the flow rate on the heating side", "Data table"</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

CHECKLIST

Checkpoint	Reference to the operating and installation instructions	Check-box
Electrical installation		
Have cables with a sufficient cross-section and the correct fuse protection been used for the electrical connection?	Heat pump: "Preparing the electrical installation", "Data table"	<input type="checkbox"/>
- Compressor (outdoor unit) - Controller (outdoor unit) - Electric booster heater (outdoor unit or indoor unit) - Controller (indoor unit or WPM)	Indoor unit: See the relevant chapter	<input type="checkbox"/>
Has the indoor unit or WPM been connected to the outdoor unit with the correctly screened cable? (J-Y (St) 2 x 2 x 0.8 mm ²)	Heat pump: Chapter "Preparing the electrical installation"	<input type="checkbox"/>
Has the cable screen been terminated at one end?	WPM controller: Chapter "Electrical connection"	<input type="checkbox"/>
Has the outside temperature sensor been installed on the correct side of the building (north or north-east wall) and protected from external heating and direct insolation?	WPM controller: Chapter "Sensor installation"	<input type="checkbox"/>
With a mounting bracket, T-support or wall bracket: Has a ribbon heater been laid in the condensate drain pipe to prevent the condensate from freezing?	Heat pump: Chapter "Ribbon heater"	<input type="checkbox"/>
If cooling is to be provided: Have the room based remote controls been installed in the lead room and connected electrically?	WPM controller: "FE7 remote control", "FEK remote control", "FET remote control"	<input type="checkbox"/>
For systems with a DHW cylinder: Has the DHW sensor been correctly positioned and connected?	WPM controller: Chapter "Electrical connection", "Sensor installation"	<input type="checkbox"/>
For systems with a buffer cylinder: Has the buffer sensor been correctly positioned and connected? (lowest sensor well in the buffer cylinder)	WPM controller: Chapter "Electrical connection", "Sensor installation"	<input type="checkbox"/>
If using a hydraulic module with buffer cylinder: Has the sensor been correctly positioned in the heat pump return?	HM hydraulic module: Chapter "Sensor installation"	<input type="checkbox"/>
Initial start-up		
Has the correct language been set?	WPM 3 controller: Chapter "COMMISSIONING" (LANGUAGE)	<input type="checkbox"/>
If initial screed drying is required, start the heat-up program in accordance with the screed contractor's specifications.	WPM system controller: Chapter "SETTINGS" (GENERAL / LANGUAGE)	<input type="checkbox"/>
Has the set room temperature been selected?	Heat pump: Chapter "Initial start-up / Using the heat-up program"	<input type="checkbox"/>
Has the heating curve been set?	WPM controller: Chapter "PROGRAMS" (HEAT-UP PROGRAM)	<input type="checkbox"/>
For systems with a buffer cylinder: Has the BUFFER OPERATION parameter been set to "ON"?	WPM controller: Chapter "SETTINGS" (HEATING / HEATING CIRCUIT / COMFORT TEMPERATURE and ECO TEMPERATURE)	<input type="checkbox"/>
Has the dual mode temperature for heating been set?	WPM controller: Chapter "SETTINGS" (HEATING / HEATING CIRCUIT / HEATING CURVE RISE)	<input type="checkbox"/>
	WPM controller: Chapter "SETTINGS" (HEATING / STANDARD SETTING / BUFFER OPERATION)	<input type="checkbox"/>
	WPM controller: Chapter "SETTINGS" (HEATING / EXTERNAL HEAT SOURCE and ELECTRIC REHEATING)	<input type="checkbox"/>

CHECKLIST

Checkpoint	Reference to the operating and installation instructions	Check-box
Has the dual mode temperature for DHW been set?	WPM controller: Chapter "SETTINGS" (DHW / EXTERNAL HEAT SOURCE and ELECTRIC REHEATING)	<input type="checkbox"/>
If cooling is to be provided: Has the COOLING parameter been set to "ON" and have the settings been made in accordance with the WPM installation instructions?	WPM controller: Chapter "SETTINGS" (COOLING)	<input type="checkbox"/>

A video is available on the internet showing a heat pump being installed. To watch it, scan the QR code or paste this link into your browser: www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



ENGLISH

LISTE DE CONTRÔLE

Ce document s'adresse à l'installateur.



Remarque

La liste de contrôle pour la mise en service est fournie à simple titre d'aide pour l'installateur et n'a pas prétention à être exhaustive. Sous réserve d'erreurs et de modifications. L'installateur est responsable des prestations et travaux qu'il effectue et doit travailler en tenant compte des dernières évolutions et règles techniques reconnues.



Remarque

Veuillez lire attentivement et conserver les instructions d'utilisation et d'installation des appareils et accessoires avant leur mise en service. La liste de contrôle ne saurait remplacer la lecture attentive des instructions d'utilisation et d'installation.

	Point à contrôler	Renvoi aux instructions d'utilisation et d'installation	Case à cocher
Mise en place			
	Les distances minimales ont-elles été respectées ?	Pompe à chaleur : chapitre « Distances minimales »	<input type="checkbox"/>
	La fondation a-t-elle été réalisée conformément à la prescription ?	Pompe à chaleur : chapitre « Installation »	<input type="checkbox"/>
	Les condensats peuvent-ils s'écouler sans obstacles même en cas de gelées ?	Pompe à chaleur : chapitre « Écoulement des condensats »	<input type="checkbox"/>
	Les remarques générales se rapportant à l'isolation phonique et au lieu d'installation ont-elles été respectées ?	Pompe à chaleur : chapitre « Travaux préparatoires »	<input type="checkbox"/>
	Pour l'installation d'une console murale : la pompe à chaleur est-elle posée avec les tuyaux anti-vibratoires fournis ?	Console murale WK 2 : chapitre « Fixation de l'appareil extérieur »	<input type="checkbox"/>
	Les traversées murales pour les lignes de raccordement hydrauliques et électriques ont-elles été rendues étanches à l'humidité ?		<input type="checkbox"/>
Installation hydraulique			
	L'installation de chauffage a-t-elle été soigneusement rincée avec une eau appropriée avant le raccordement de la pompe à chaleur ?	Pompe à chaleur : chapitre « Raccordement eau de chauffage »	<input type="checkbox"/>
	Le départ et le retour de la pompe à chaleur et du module intérieur, du ballon ou du système de chauffe ont-ils été correctement raccordés et protégés du gel par une isolation thermique suffisante ?	Pompe à chaleur : chapitre « Pose des conduites d'alimentation », « Raccordement du départ et du retour »	<input type="checkbox"/>
	Si le rafraîchissement s'effectue par ventilo-convecteurs : La formation de condensats est-elle évitée sur toutes les conduites d'arrivée d'eau froide ?	Pompe à chaleur : chapitre « Ballon tampon », « Raccordement du départ et du retour »	<input type="checkbox"/>
	La qualité de l'eau correspond-elle aux préconisations spécifiées dans le tableau des données techniques ?	Pompe à chaleur : chapitre « Tableau des données »	<input type="checkbox"/>
	L'installation de chauffage a-t-elle été remplie à la bonne pression ?		<input type="checkbox"/>
	L'installation de chauffage a-t-elle été intégralement purgée au niveau de la pompe à chaleur, du module intérieur du ballon ou du système de chauffe et le purgeur ensuite bien refermé ?	Pompe à chaleur : chapitre « Purge de l'installation de chauffage »	<input type="checkbox"/>
		Module intérieur : voir le chapitre correspondant	<input type="checkbox"/>
	Dans le cas d'installations sans ballon tampon : les prescriptions concernant le débit minimal du chauffage au sol ont-elles été respectées au niveau des circuits de chauffage ouverts en permanence ?	Pompe à chaleur : chapitre « Réglage du débit volumique côté chauffage »	<input type="checkbox"/>
	Dans le cas d'installations avec ballon tampon : Le débit côté chauffage et côté pompe a-t-il été correctement réglé ?	Pompe à chaleur : chapitre « Réglage du débit côté chauffage », « Tableau de données »	<input type="checkbox"/>
	Un découplage hydraulique a-t-il été réalisé ?		<input type="checkbox"/>

LISTE DE CONTRÔLE

Point à contrôler	Renvoi aux instructions d'utilisation et d'installation	Case à cocher
Installation électrique		
Les lignes tirées pour le raccordement électrique sont-elles de section suffisante et correctement protégées ?	Pompe à chaleur : « Préparation de l'installation électrique », « Tableau des données »	<input type="checkbox"/>
- Compresseur (unité extérieure) - Commande (unité extérieure) - Relève électrique (unité extérieure ou intérieure) - Commande (unité intérieure ou WPM)	Module intérieur : voir le chapitre correspondant	
Le raccordement de l'appareil intérieur avec l'appareil extérieur ou le WPM est-il établi avec le bon câble blindé ? (J-Y (St) 2 x 2 x 0,8 mm ²)	Pompe à chaleur : chapitre « Préparation de l'installation électrique »	<input type="checkbox"/>
Le blindage du câble a-t-il été raccordé sur un côté ?	Régulateur WPM : chapitre « Raccordement électrique »	<input type="checkbox"/>
La sonde de température extérieure a-t-elle été installée du bon côté du bâtiment (mur orienté nord ou nord-est), protégée de toute source de chaleur tierce et non exposée directement aux rayons du soleil ?	Pompe à chaleur : chapitre « Raccordement électrique / WPL... »	<input type="checkbox"/>
En cas de console de montage, sur socle ou murale : la résistance traçante a-t-elle été posée dans le tube d'évacuation des condensats afin d'éviter qu'ils ne gèlent ?	Régulateur WPM : chapitre « Résistance traçante »	<input type="checkbox"/>
Pour le mode rafraîchissement : les télécommandes des pièces ont-elles été installées dans la pièce pilote et raccordées au réseau électrique ?	Régulateur WPM : « Télécommande FE7 », « Télécommande FEK », « Télécommande FET »	<input type="checkbox"/>
Dans le cas d'installations avec ballon d'eau chaude sanitaire : la sonde d'eau chaude sanitaire a-t-elle été correctement raccordée et placée ?	Régulateur WPM : chapitre « Raccordement électrique », « Mise en place des sondes »	<input type="checkbox"/>
Dans le cas d'installations avec ballon tampon : la sonde d'eau chaude sanitaire a-t-elle été correctement raccordée et placée ? (doigt de gant inférieur dans le ballon tampon)	Régulateur WPM : chapitre « Raccordement électrique », « Mise en place des sondes »	<input type="checkbox"/>
En cas d'utilisation d'un module hydraulique avec ballon tampon : la sonde a-t-elle été correctement placée dans le retour de la pompe à chaleur ?	Module hydraulique HM : chapitre « Mise en place des sondes »	<input type="checkbox"/>
Première mise en service		
La bonne langue a-t-elle été paramétrée ?	Régulateur WPM 3 : chapitre « MISE EN SERVICE » (LANGUE)	<input type="checkbox"/>
Si une première montée à température de la chape est souhaitée, démarrez le programme de séchage conformément aux préconisations du poseur de la chape.	Pompe à chaleur : chapitre « Première mise en service / En cas d'utilisation du programme de séchage »	<input type="checkbox"/>
La température ambiante de consigne a-t-elle été paramétrée ?	Régulateur WPM : chapitre « PROGRAMMES » (PROGRAMME SECHAGE)	<input type="checkbox"/>
La courbe de chauffe a-t-elle été paramétrée ?	Régulateur WPM : chapitre « REGLAGES » (CHAUFFER / CIRCUIT CHAUFFAGE / TEMPERATURE CONFORT et TEMPERATURE ECO)	<input type="checkbox"/>
	Régulateur WPM : chapitre « REGLAGES » (CHAUFFER / CIRCUIT CHAUFFAGE / PENTE COURBE DE CHAUFFE)	<input type="checkbox"/>

LISTE DE CONTRÔLE

Point à contrôler	Renvoi aux instructions d'utilisation et d'installation	Case à cocher
Dans le cas d'installations avec ballon tampon : Le paramètre MODE BALLON TAMPON a-t-il été réglé sur « ON » ?	Régulateur WPM : chapitre « REGLAGES » (CHAUFFER / REGLAGE DE BASE / MODE BALLON TAMPON)	<input type="checkbox"/>
La température de bivalence pour le chauffage a-t-elle été paramétrée ?	Régulateur WPM : chapitre « REGLAGES » (CHAUFFER / GENERATEUR CHAL. EXTERNE et APPPOINT ELECTRIQUE)	<input type="checkbox"/>
La température de bivalence pour l'eau chaude sanitaire a-t-elle été paramétrée ?	Régulateur WPM : chapitre « REGLAGES » (EAU CHAUDE SANITAIRE / GENERATEUR CHAL. EXTERNE et APPPOINT ELEC-TRIQUE)	<input type="checkbox"/>
Pour le mode rafraîchissement : Le paramètre RAFRAICHIR a-t-il été réglé sur « ON » et les réglages effectués conformément à la notice du WPM ?	Régulateur WPM : chapitre « REGLAGES » (RAFRAICHIR)	<input type="checkbox"/>

Vous trouverez sur Internet une vidéo concernant l'installation de la pompe à chaleur. Suivez pour cela le code QR ou saisissez le lien suivant dans votre navigateur : www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



CHECKLIST

Dit document is bedoeld voor de installateur.



Info

De checklist voor de ingebruikname is bedoeld als hulpmiddel voor de installateur. Er geldt echter geen aanspraak op volledigheid. Vergissingen en wijzigingen zijn voorbehouden. De installateur is verantwoordelijk voor de door hem geleverde prestaties en werken, en moet rekening houden met de stand van de techniek en met de algemeen erkende regels van de techniek, en deze naleven.



Info

Lees de bedienings- en installatiehandleidingen van de toestellen en het toebehoren voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze. De checklist vormt geen vervanging voor het zorgvuldig doorlezen van de bedienings- en installatiehandleidingen.

	Controlepunt	Verwijzing naar bedienings- en installatiehandleiding	Selectievakje
Opstelling	Werden de minimale afstanden aangehouden?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Minimumafstanden"	<input type="checkbox"/>
	Werd het fundament volgens de voorschriften uitgevoerd?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Opstelling"	<input type="checkbox"/>
	Kan het condensaat onbelemmerd en vorstvrij afgevoerd worden?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Condensaatafvoer"	<input type="checkbox"/>
	Werd rekening gehouden met de algemene aanwijzingen voor geluid en opstelplaats?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Voorbereidingen"	<input type="checkbox"/>
	Bij opstelling op een wandconsole: Staat de warmtepomp op de meegeleverde trillingsdempers?	Wandconsole WK 2: Hoofdstuk "Bevestiging van het buitentoeestel"	<input type="checkbox"/>
	Werden de wanddoorvoeren voor de hydraulische en elektrische verbindingssleidingen afgedicht tegen vochtigheid?		<input type="checkbox"/>
Hydraulische installatie	Werd de verwarmingsinstallatie grondig met geschikt water gespoeld voordat de warmtepomp werd aangesloten?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Verwarmingswateraansluiting"	<input type="checkbox"/>
	Werden de aanvoer en retour correct aangesloten op de warmtepomp en op de binnenmodule, boiler of het verwarmingssysteem en door voldoende isolatie beschermd tegen vorst?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Voeblingsleidingen installeren", "Aanvoer- en retouraansluiting"	<input type="checkbox"/>
	Als met klimaatconsoles moet worden gekoeld: Wordt condensaatvorming aan alle koudwaterleidingen voorkomen?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Buffervat", "Aanvoer- en retouraansluiting"	<input type="checkbox"/>
	Komt de toestand van het water overeen met de informatie in de technische gegevenstabbel?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Gegevenstabbel"	<input type="checkbox"/>
	Werd de verwarmingsinstallatie met de juiste druk gevuld?		<input type="checkbox"/>
	Werd de verwarmingsinstallatie aan de warmtepomp en de binnenmodule, boiler of het verwarmingssysteem volledig ontlucht en werden deze ontluchters vervolgens weer afgesloten?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Verwarmingsinstallatie ontluchten"	<input type="checkbox"/>
	Bij installaties zonder buffervat: Werden de specificaties met betrekking tot het minimumdebiet in de vloerverwarming via de permanent geopende verwarmingscircuits verzekerd?	Binnenmodule: zie het overeenkomstige hoofdstuk	<input type="checkbox"/>
	Bij installaties met buffervat: Werd het debiet aan de verwarmingszijde en aan de warmtepompzijde correct ingesteld?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Debit verwarmingszijde instellen"	<input type="checkbox"/>
	Werd een hydraulische afstemming uitgevoerd?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Debit verwarmingszijde instellen", "Gegevenstabbel"	<input type="checkbox"/>

CHECKLIST

	Controlepunt	Verwijzing naar bedienings- en installatiehandleiding	Selectievakje
Elektrische installatie			
	Werden voor de elektrische aansluiting kabels met voldoende doorsnede en correcte beveiling geplaatst? - Compressor (buiteneenheid) - Regeling (buiteneenheid) - Elektrische naverwarming (buiteneenheid of binneneenheid) - Regeling (binneneenheid of WPM)	Warmtepomp: "Voorbereiden van de elektrische installatie", "Gegevenstabell"	<input type="checkbox"/>
	Werd de verbinding van het binnentoestel of van de WPM met het buitentoestel met de correct afgeschermde kabel tot stand gebracht? (J-Y (St) 2 x 2 x 0,8 mm ²)	Binnenmodule: zie het overeenkomstige hoofdstuk	<input type="checkbox"/>
	Werd het kabelscherf eenzijdig aangesloten?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Voorbereiden van de elektrische installatie"	<input type="checkbox"/>
	Werd de buittemperatuursensor aan de juiste zijde van het gebouw geïnstalleerd (noord- of noordoostenmuur) en beschermd tegen externe opwarming of directe zonnestraling?	Regelaar WPM: Hoofdstuk "Sensormontage"	<input type="checkbox"/>
	Bij montage-, staande of wandconsole: Werd het verwarmingslint in de condensaataafvoerbuis gelegd, zodat bevriezen van het condensaat voorkomen wordt?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Verwarmingslint"	<input type="checkbox"/>
	Als moet worden gekoeld: Werden de afstandsbedieningen in de referentieruimte geïnstalleerd en elektrisch aangesloten?	Regelaar WPM: "Afstandsbediening FE7", "Afstandsbediening FEK", "Afstandsbediening FET"	<input type="checkbox"/>
	Bij installaties met warmwaterboiler: Werd de warmwatersensor op de juiste wijze aangesloten en geplaatst?	Regelaar WPM: Hoofdstuk "Elektrische aansluiting", "Sensormontage"	<input type="checkbox"/>
	Bij installaties met buffervat: Werd de buffersensor op de juiste wijze aangesloten en geplaatst? (onderste dompelhuls in het buffervat)	Regelaar WPM: Hoofdstuk "Elektrische aansluiting", "Sensormontage"	<input type="checkbox"/>
	Bij gebruik van een hydraulische module met buffervat: Werd de sensor juist in de retour van de warmtepomp geplaatst?	Hydraulische module HM: Hoofdstuk "Sensormontage"	<input type="checkbox"/>
Eerste ingebruikname			
	Werd de juiste taal ingesteld?	Regelaar WPM 3: Hoofdstuk "INGEBRUIKNAME" (TAAL)	<input type="checkbox"/>
	Wanneer een eerste opwarming van de dekvloer gewenst is, start u het opwarmprogramma overeenkomstig de instructies van de installateur van de dekvloer.	Regelaar WPM-systeem: Hoofdstuk "INSTELLINGEN" (ALGEMEEN / TAAL)	<input type="checkbox"/>
	Werd de gewenste ruimtetemperatuur ingesteld?	Warmtepomp: Hoofdstuk "Eerste ingebruikname/Bij gebruik van het opwarmprogramma"	<input type="checkbox"/>
	Werd de stooklijn ingesteld?	Regelaar WPM: Hoofdstuk "PROGRAMMA'S" (OPWARMPROGRAMMA)	<input type="checkbox"/>
	Bij installaties met buffervat: Werd parameter BUFFERWERKING op "AAN" ingesteld?	Regelaar WPM: Hoofdstuk "INSTELLINGEN" (VERWARMEN / VERWARMINGSCIRCUIT / COMFORT TEMPERATUUR en ECO TEMPERATUUR)	<input type="checkbox"/>
		Regelaar WPM: Hoofdstuk "INSTELLINGEN" (VERWARMEN / VERWARMINGSCIRCUIT / STIJGING VERWARMINGSCURVE)	<input type="checkbox"/>
		Regelaar WPM: Hoofdstuk "INSTELLINGEN" (VERWARMEN / BASISINSTELLING / BUFFERWERKING)	<input type="checkbox"/>

CHECKLIST

Controlepunt	Verwijzing naar bedienings- en installatiehandleiding	Selectievakje
Werd de bivalentietemperatuur van de verwarming ingesteld?	Regelaar WPM: Hoofdstuk "INSTELLINGEN" (VERWARMEN / WARMTEOPWEKKER EXTERN, ELEKTRISCHE NAVERWARMING)	<input type="checkbox"/>
Werd de bivalentietemperatuur van het warm water ingesteld?	Regelaar WPM: Hoofdstuk "INSTELLINGEN" (WARM WATER / WARMTEOPWEKKER EXTERN, ELEKTRISCHE NAVERWARMING)	<input type="checkbox"/>
Als moet worden gekoeld: Werd parameter KOELEN op "AAN" ingesteld en werden de instellingen overeenkomstig de handleiding van de WPM uitgevoerd?	Regelaar WPM: Hoofdstuk "INSTELLINGEN" (KOELEN)	<input type="checkbox"/>

Op het internet treft u een video aan over de installatie van de warmtepomp. Volg daarvoor de QR-code of voer de volgende link in uw browser in: www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



NEDERLANDS

LISTA DI CONTROLLO

Questo documento si rivolge ai tecnici specializzati.



Nota

La lista di controllo per la messa in funzione è concepita come strumento di ausilio per il tecnico. Non ha alcuna pretesa di completezza. Con riserva di errori e modifiche. Il tecnico è responsabile di tutti i lavori e servizi da lui eseguiti ed è tenuto ad osservare e rispettare lo stato della tecnica nonché le regole tecniche generalmente riconosciute.



Nota

Prima di utilizzare gli apparecchi e gli accessori, leggere attentamente le relative Istruzioni di installazione e uso e conservarle per poterle consultare in futuro. L'uso della lista di controllo non può sostituire una lettura attenta delle Istruzioni di installazione e uso.

	Operazione di verifica	Rimando alle Istruzioni di installazione e uso	Casel-la di spunta
Installazione	<p>Sono state rispettate le distanze minime?</p> <p>Le fondamenta sono state realizzate in base alle indicazioni?</p> <p>L'acqua di condensa può defluire liberamente e senza pericolo di formazione di ghiaccio?</p> <p>Sono state rispettate le avvertenze generali relative alle emissioni sonore e al luogo di installazione?</p> <p>In caso di installazione su mensola a parete: la pompa di calore è stata posizionata sugli smorzatori di vibrazioni forniti in dotazione?</p> <p>I passaggi a parete per le linee di collegamento idrauliche ed elettriche sono stati impermeabilizzati contro l'umidità?</p>	<p>Pompa di calore: Capitolo "Distanze minime"</p> <p>Pompa di calore: Capitolo "Installazione"</p> <p>Pompa di calore: Capitolo "Scarico della condensa"</p> <p>Pompa di calore: Capitolo "Operazioni preliminari"</p> <p>Mensola a parete WK 2: Capitolo "Fissaggio dell'unità esterna"</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Impianto idraulico	<p>Il sistema di riscaldamento è stato lavato a fondo con acqua idonea prima di allacciare la pompa di calore?</p> <p>La linea di mandata e di ritorno sulla pompa di calore e sul modulo interno, l'accumulatore o il sistema di riscaldamento sono stati correttamente collegate e protetti dal gelo mediante un adeguato isolamento termico?</p> <p>In caso di raffrescamento con ventilconvettori: La formazione di condensa è impedita su tutte le tubazioni dell'acqua fredda?</p> <p>La qualità dell'acqua corrisponde alle caratteristiche indicate nella tabella dei dati tecnici?</p> <p>Il sistema di riscaldamento è stato riempito alla pressione corretta?</p> <p>Il sistema di riscaldamento è stato completamente sfiatato dalla pompa di calore e dal modulo interno, la caldaia o il sistema di riscaldamento? I rispettivi disaeratori sono stati poi richiusi?</p> <p>In impianti senza serbatoio tampone: Le indicazioni relative al flusso volumetrico minimo nel sistema di riscaldamento a pavimento sono garantite dai circuiti di riscaldamento sempre aperti?</p> <p>In sistemi con serbatoio tampone: Il flusso volumetrico è stato impostato correttamente sul lato riscaldamento e sul lato pompa di calore?</p> <p>È stata eseguita una compensazione idraulica?</p>	<p>Pompa di calore: Capitolo "Collegamento acqua di riscaldamento"</p> <p>Pompa di calore: Capitolo "Installazione delle linee di alimentazione", "Allacciamento mandata e ritorno"</p> <p>Pompa di calore: Capitolo "Serbatoio tampone", "Allacciamento mandata e ritorno"</p> <p>Pompa di calore: Capitolo "Tabella dei dati"</p> <p>Pompa di calore: Capitolo "Sfiato del sistema di riscaldamento"</p> <p>Modulo interno: vedere il relativo capitolo</p> <p>Pompa di calore: Capitolo "Impostazione del flusso volumetrico, lato riscaldamento"</p> <p>Pompa di calore: Capitolo "Impostazione del flusso volumetrico, lato riscaldamento", "Tabella dei dati"</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

LISTA DI CONTROLLO

	Operazione di verifica	Rimando alle Istruzioni di installazione e uso	Casel-La di spunta
Impianto elettrico			
	Per il collegamento elettrico sono stati usati cavi di sezione sufficiente e protezione corretta?	Pompa di calore: "Predisposizione dell'impianto elettrico", "Tabella dei dati"	<input type="checkbox"/>
	- Compressore (unità esterna)		
	- Comando (unità esterna)		
	- Riscaldatore supplementare elettrico (unità esterna o unità interna)	Modulo interno: vedere il relativo capitolo	
	- Comando (unità interna o WPM)		
	Il collegamento dell'unità interna o del WPM all'unità esterna è stato eseguito con il cavo schermato corretto? (J-Y (St) 2 x 2 x 0,8 mm ²)	Pompa di calore: Capitolo "Predisposizione dell'impianto elettrico"	<input type="checkbox"/>
	Lo schermo del cavo è stato collegato su un lato?	Regolatore WPM: capitolo "Allacciamento elettrico"	<input type="checkbox"/>
	Il sensore della temperatura esterna è stato installato sul lato giusto dell'edificio (lato Nord o Nord-Est) e protetto da fonti di calore ovvero dall'irradiazione solare diretta?	Pompa di calore: capitolo "Allacciamento elettrico / WPL..."	<input type="checkbox"/>
	In caso di mensola di montaggio, verticale o a parete: Il riscaldamento ausiliario per tubazioni è stato posato nel tubo di scarico della condensa, in modo tale da evitare il congelamento dell'acqua di condensa?	Regolatore WPM: capitolo "Montaggio dei sensori"	<input type="checkbox"/>
	In caso di funzione di raffrescamento: I telecomandi ambiente sono stati installati e collegati elettricamente nel locale pilota?	Pompa di calore: Capitolo "Riscaldamento ausiliario per tubazioni"	<input type="checkbox"/>
	In impianti con serbatoio dell'acqua calda: Il sensore acqua calda è stato posizionato e collegato correttamente?	Regolatore WPM: "Telecomando FE 7", "Telecomando FEK", "Telecomando FET"	<input type="checkbox"/>
	In sistemi con serbatoio tampone: Il sensore tampone è stato posizionato e collegato correttamente? (guaina a immersione inferiore nel serbatoio tampone)?	Regolatore WPM: capitolo "Allacciamento elettrico", "Montaggio dei sensori"	<input type="checkbox"/>
	In caso di utilizzo di un modulo idraulico con serbatoio tampone: Il sensore è posizionato correttamente sul ritorno della pompa di calore?	Regolatore WPM: capitolo "Montaggio dei sensori"	<input type="checkbox"/>
Prima accensione			
	È stata impostata la lingua giusta?	Regolatore WPM 3: Capitolo "MESSA IN FUNZIONE" (LINGUA)	<input type="checkbox"/>
	Se si desidera un primo riscaldamento del massetto, avviare il programma di riscaldamento in base alle indicazioni del posatore del massetto.	Regolatore sistema WPM: Capitolo "IMPOSTAZIONI" (GENERALE / LINGUA)	<input type="checkbox"/>
	È stata impostata la temperatura ambiente nominale?	Pompa di calore: Capitolo "Prima accensione / Con utilizzo del programma di riscaldamento"	<input type="checkbox"/>
		Regolatore WPM: Capitolo "PROGRAMMA" (PROG. RISCALDAMENTO)	<input type="checkbox"/>
		Regolatore WPM: Capitolo "IMPOSTAZIONI" (RISCALDAMENTO / CIRCUITO RISCALDAMENTO / TEMPERATURA COMFORT E TEMPERATURA ECO)	<input type="checkbox"/>

ITALIANO

LISTA DI CONTROLLO

Operazione di verifica	Rimando alle Istruzioni di installazione e uso	Casel-La di spunta
È stata impostata la curva calorifica?	Regolatore WPM: Capitolo "IMPOSTAZIONI" (RISCALDAMENTO / CIRCUITO RISCALDAMENTO / AUMENTO CURVA CALORIFICA)	<input type="checkbox"/>
In sistemi con serbatoio tampone: Il parametro FUNZ TAMPONE è stato impostato su "ON"?	Regolatore WPM: Capitolo "IMPOSTAZIONI" (RISCALDAMENTO / IMPOSTAZ STANDARD / FUNZ TAMPONE)	<input type="checkbox"/>
La temperatura di bivalenza del riscaldamento è stata impostata?	Regolatore WPM: Capitolo "IMPOSTAZIONI" (RISCALDAMENTO / GENERATORE DI CALORE EST, RISC SUPPL ELETTRICO)	<input type="checkbox"/>
La temperatura di bivalenza dell'acqua calda è stata impostata?	Regolatore WPM: Capitolo "IMPOSTAZIONI" (ACQUA CALDA / GENERATORE DI CALORE EST, RISC SUPPL ELETTRICO)	<input type="checkbox"/>
In caso di funzione di raffrescamento: Il parametro RAFFRESCAMENTO è stato impostato su "ON" e sono state effettuate le impostazioni come da istruzioni del WPM?	Regolatore WPM: Capitolo "IMPOSTAZIONI" (RAFFRESCAMENTO)	<input type="checkbox"/>

In Internet è disponibile un video sull'installazione della pompa di calore. Utilizzare il codice QR oppure immettere nel browser il seguente link: www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



LISTA DE VERIFICACIÓN

Este documento está dirigido al profesional técnico especializado.



Nota

La lista de verificación para la puesta en marcha constituye solo una ayuda para los profesionales técnicos especializados. No pretende ser exhaustiva. No se garantiza la ausencia de errores y modificaciones. El profesional técnico especializado es responsable de los servicios prestados y de su trabajo, y tiene que observar y cumplir los últimos avances técnicos y las normas generalmente reconocidas de la tecnología.



Nota

Lea atentamente las instrucciones de utilización y de instalación de los aparatos y de los accesorios antes del uso, y guárdelas bien. La lista de verificación no sustituye a una lectura atenta de las instrucciones de utilización y de instalación.

	Punto de comprobación	Referencia a Las instrucciones de utilización y de instalación	Casilla de verificación
Instalación	<p>¿Se han respetado las separaciones mínimas?</p> <p>¿Se ejecutó el cimiento conforme a los requisitos fijados?</p> <p>¿El agua de condensación puede salir sin obstáculos y sin congelarse?</p> <p>¿Se han observado las indicaciones generales sobre el ruido y el lugar de instalación?</p> <p>En instalaciones en una consola de pared: ¿Se ha colocado la bomba de calor encima de los amortiguadores de vibraciones suministrados?</p> <p>¿Se han sellado los pasamuros de los conductos de conexión hidráulicos y eléctricos contra la humedad?</p>	<p>Bomba de calor: Capítulo "Distancias mínimas"</p> <p>Bomba de calor: Capítulo "Instalación"</p> <p>Bomba de calor: Capítulo "Orificio de purga de condensación"</p> <p>Bomba de calor: Capítulo "Preparativos"</p> <p>Consola de pared WK 2: Capítulo "Fijación del aparato exterior"</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Instalación hidráulica	<p>¿Se ha enjuagado bien el sistema de calefacción con agua adecuada antes de conectar la bomba de calor?</p> <p>¿Se han conectado la impulsión y el retorno a la bomba de calor y al módulo interior, el acumulador o el sistema de calefacción correctamente y se han protegido de la escarcha con un aislamiento térmico suficiente?</p> <p>Si hay que enfriar con convectores con ventilador: ¿Se evita que se forme condensación en todos los conductos que transportan agua fría?</p> <p>¿Se corresponde la calidad del agua con las indicaciones de la tabla de especificaciones técnicas?</p> <p>¿Se ha llenado el sistema de calefacción con la presión adecuada?</p> <p>¿Se ha purgado al completo el sistema de calefacción en la bomba de calor y en el módulo interior, el acumulador o el sistema de calefacción y se ha vuelto a conectar este aireador después?</p> <p>En instalaciones sin depósito de inercia: ¿Se garantizan los requisitos de caudal mínimo en la calefacción por suelo radiante mediante los circuitos de calefacción abiertos permanentemente?</p> <p>En instalaciones con depósito de inercia: ¿Se ha ajustado correctamente el caudal del lado de la calefacción y del lado de la bomba de calor?</p> <p>¿Se ha realizado una compensación hidráulica?</p>	<p>Bomba de calor: Capítulo "Conexión para el agua de calefacción"</p> <p>Bomba de calor: Capítulo "Instalación de los conductos de suministro" y "Conexión de impulsión y de retorno"</p> <p>Bomba de calor: Capítulo "Depósito de inercia" y "Conexión de impulsión y de retorno"</p> <p>Bomba de calor: Capítulo "Tabla de especificaciones"</p> <p>Bomba de calor: Capítulo "Purga de aire del sistema de calefacción"</p> <p>Módulo interior: consultar capítulo correspondiente</p> <p>Bomba de calor: Capítulo "Ajuste del caudal del lado de la calefacción"</p> <p>Bomba de calor: Capítulo "Ajuste del caudal del lado de la calefacción", "Tabla de especificaciones"</p>	<input type="checkbox"/>

LISTA DE VERIFICACIÓN

Punto de comprobación	Referencia a las instrucciones de utilización y de instalación	Casilla de verificación
Instalación eléctrica		
¿Se han dispuesto para la conexión eléctrica cables con una sección transversal suficiente y con una protección adecuada?	Bomba de calor: "Preparación de la instalación eléctrica", "Tabla de especificaciones"	<input type="checkbox"/>
- Compresor (unidad exterior)		
- Sistema de control (unidad exterior)		
- Calentamiento eléctrico posterior (unidad interior o exterior)		
- Sistema de control (unidad interior o WPM)	Módulo interior: consultar capítulo correspondiente	<input type="checkbox"/>
¿Se ha establecido la conexión del aparato interior o del WPM con el aparato exterior utilizando el cable apantallado correcto? (J-Y (St) 2 x 2 x 0,8 mm ²)	Bomba de calor: Capítulo "Preparación de la instalación eléctrica"	<input type="checkbox"/>
¿La pantalla para el cable se conectó por el lado correcto?	Controlador WPM: Capítulo "Conexión eléctrica"	<input type="checkbox"/>
¿Se ha instalado el sensor de temperatura exterior en el lado correcto del edificio (una pared orientada hacia el Norte o Noreste) y se ha protegido contra el calentamiento por una fuente externa o por la radiación directa del sol?	Bomba de calor: Capítulo "Conexión eléctrica / WPL..."	<input type="checkbox"/>
Con consolas de montaje, de pie o de pared: ¿la calefacción secundaria de tubería en el tubo de purga de condensación se instaló de forma que se evite la congelación de la condensación?	Controlador WPM: Capítulo "Montaje de los sensores"	<input type="checkbox"/>
Si hay que enfriar: ¿Se han instalado y conectado eléctricamente los controles remotos de habitaciones en la habitación principal?	Bomba de calor: Capítulo "Calefacción secundaria de tubería"	<input type="checkbox"/>
En instalaciones con acumulador de agua caliente: ¿Se ha conectado y colocado correctamente el sensor de agua caliente?	Controlador WPM: "Control remoto FE7", "Control remoto FEK", "Control remoto FET"	<input type="checkbox"/>
En instalaciones con depósito de inercia: ¿Se ha conectado y colocado correctamente el sensor del depósito de inercia? (Vainas de inmersión inferiores del depósito de inercia.)	Controlador WPM: Capítulo "Conexión eléctrica", "Montaje de los sensores"	<input type="checkbox"/>
Si se utiliza un módulo hidráulico con el depósito de inercia: ¿Se ha colocado correctamente el sensor en el retorno de la bomba de calor?	Controlador WPM: Capítulo "Montaje de los sensores"	<input type="checkbox"/>
Primera puesta en marcha		
¿Se ha ajustado el idioma adecuado?	Controlador WPM 3: Capítulo "PUESTA EN MARCHA" (LENGUA)	<input type="checkbox"/>
Si se precisa una primera operación de calentamiento de solado, inicie el programa de calentamiento según las especificaciones de la empresa de colocación de pavimento.	Controlador WPMsystem: Capítulo "CONFIGURACIÓN" (GENERALIDADES / LENGUA)	<input type="checkbox"/>
¿Se ha ajustado la temperatura ambiente de referencia?	Bomba de calor: capítulo "Primera puesta en marcha / Al utilizar el programa de calentamiento"	<input type="checkbox"/>
¿Se ha ajustado la curva de calefacción?	Controlador WPM: Capítulo "PROGRAMAS" (PROGRAMA DE CALEFACCIÓN)	<input type="checkbox"/>
	Controlador WPM: Capítulo "CONFIGURACIÓN" (CALEFACCIÓN / CIRC. CALEF / TEMPERATURA CONFORT y TEMPERATURA ECO)	<input type="checkbox"/>
	Controlador WPM: Capítulo "CONFIGURACIÓN" (CALEFACCIÓN / CIRC. CALEF. / AUMENTO CURVA CALEFAC.)	<input type="checkbox"/>

LISTA DE VERIFICACIÓN

Punto de comprobación	Referencia a las instrucciones de utilización y de instalación	Casilla de verificación
En instalaciones con depósito de inercia: ¿Se ha ajustado el parámetro ZONA DEPÓSITO DE INERCIA en "ON"?	Controlador WPM: Capítulo "CONFIGURACIÓN" (CALEFACCIÓN / AJUSTE ESTÁNDAR / ZONA DEPÓSITO DE INERCIA)	<input type="checkbox"/>
¿Se ha ajustado la temperatura de bivalencia de la calefacción?	Controlador WPM: Capítulo "CONFIGURACIÓN" (CALEFACCIÓN / GENERADOR CALOR EXTERNO, CALENT. ELÉCTRICO POST.)	<input type="checkbox"/>
¿Se ha ajustado la temperatura de bivalencia del agua caliente?	Controlador WPM: Capítulo "CONFIGURACIÓN" (AGUA CALIENTE / GENERADOR CALOR EXTERNO, CALENT. ELÉCTRICO POST.)	<input type="checkbox"/>
Si hay que enfriar: ¿Se ha configurado el parámetro REFRIGERACIÓN a "ON" y se han realizado los ajustes según las instrucciones del WPM?	Controlador WPM: Capítulo "CONFIGURACIÓN" (REFRIGERACIÓN)	<input type="checkbox"/>

En Internet encontrará un vídeo sobre la instalación de la bomba de calor. Siga el código QR o introduzca el enlace siguiente en su buscador: www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



ESPAÑOL

KONTROLNÍ SEZNAM

Tento dokument je určen specializovaným technikům.

Upozornění

Kontrolní seznam pro uvedení do provozu je pouze pomůckou pro autorizovaný servis. Nečiní si žádný nárok na úplnost. Omyly a změny jsou vyhrazeny. Autorizovaný servis odpovídá za jím poskytované výkony a práce a je povinen respektovat a dodržovat aktuální stav techniky a všeobecně uznávaná pravidla techniky.

Upozornění

Před použitím si pečlivě pročtěte návod k obsluze a instalaci přístrojů a příslušenství a uschovejte si je. Kontrolní seznam nemůže nahrazovat pečlivé pročtení návodu k obsluze a instalaci.

	Kontrolní bod	Odkaz na návod k obsluze a instalaci	Zaškrťovací pole
Umístění	<p>Byly dodrženy minimální vzdálenosti?</p> <p>Byl základ zhotoven v souladu s požadavky?</p> <p>Může kondenzát odtékat nerušeně a teplota neklesá pod bod mrazu?</p> <p>Byly zohledněny všeobecné pokyny týkající se hluku a místa instalace?</p> <p>Při instalaci na nástěnné konzole: Je tepelné čerpadlo postaveno na dodávaných tlumičích vibrací?</p> <p>Byly průchody stěnami pro hydraulická a elektrická spojovací vedení utěsněny proti vlhkosti?</p>	<p>Tepelné čerpadlo: Kapitola „Minimální odstupy“</p> <p>Tepelné čerpadlo: Kapitola „Umístění“</p> <p>Tepelné čerpadlo: Kapitola „Odvod kondenzátu“</p> <p>Tepelné čerpadlo: Kapitola „Příprava“</p> <p>Nástěnná konzola WK 2: Kapitola „Upevnění venkovního přístroje“</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Hydraulická instalace	<p>Bыло topné zařízení před připojením tepelného čerpadla důkladně vypláchnuto vhodnou vodou?</p> <p>Byla správně připojena topná a vratná strana na tepelném čerpadle a vnitřním modulu, zásobník nebo topný systém a jsou chráněny dostatečnou tepelnou izolací před mrazem?</p> <p>Pokud se má chladit pomocí konvektorů s ventilátorem: Je bráněno tvorbě kondenzátu na všech rozvodech studené vody?</p> <p>Odpovídá kvalita vody zadání v tabulce technických údajů?</p> <p>Bylo topné zařízení naplněno správným tlakem?</p> <p>Bylo topné zařízení na tepelném čerpadle a vnitřním modulu, zásobník nebo topný systém zcela odvzdušněn a tyto odvzdušňovače následně opět uzavřeny?</p> <p>U zařízení bez akumulačního zásobníku: Byly požadavky na minimální objemový průtok v podlahovém topení zajištěny přes trvale otevřené topné okruhy?</p> <p>U zařízení s akumulačním zásobníkem: Byl správně nastaven objemový průtok na topné straně a straně tepelného čerpadla?</p> <p>Bylo provedeno hydraulické vyrovnání?</p>	<p>Tepelné čerpadlo: Kapitola „Připojka topné vody“</p> <p>Tepelné čerpadlo: Kapitola „Instalace napájecích vedení“, „Připojky topné a vratné vody“</p> <p>Tepelné čerpadlo: Kapitola „Akumulační zásobník“, „Připojky topné a vratné vody“</p> <p>Tepelné čerpadlo: Kapitola „Tabulka údajů“</p> <p>Tepelné čerpadlo: Kapitola „Odvzdušnění topného zařízení“</p> <p>Vnitřní modul: viz odpovídající kapitola</p> <p>Tepelné čerpadlo: Kapitola „Nastavení průtoku na topné straně“</p> <p>Tepelné čerpadlo: Kapitola „Nastavení průtoku na topné straně“, „Tabulka údajů“</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

KONTROLNÍ SEZNAM

	Kontrolní bod	Odkaz na návod k obsluze a instalaci	Zaškr- távací pole
Elektroinstalace			
	Byly pro elektrické připojení položeny rozvody o dostatečném průřezu a správném jištění?	Tepelné čerpadlo: „Příprava elektroinstalace“, „Tabulka údajů“	<input type="checkbox"/>
	- Kompresor (venkovní jednotka)		
	- Řízení (venkovní jednotka)		
	- Elektrický přídavný ohřev (venkovní jednotka nebo vnitřní jednotka)	Vnitřní modul: viz odpovídající kapitola	
	- Řízení (vnitřní jednotka nebo WPM)		
	Je spojení vnitřního přístroje nebo WPM s venkovním přístrojem sestaveno správným stíněným kabelem? (J-Y (St) 2 x 2 x 0,8 mm ²)	Tepelné čerpadlo: Kapitola „Příprava elektroinstalace“	<input type="checkbox"/>
	Bylo stínění rozvodu jednostranně připojeno?	Regulátor WPM: Kapitola „Elektrické připojení“	<input type="checkbox"/>
	Byl snímač venkovní teploty instalován na správné straně budovy (severní nebo severovýchodní stěna) a chráněn před cizím ohřevem, resp. přímým slunečním zářením?	Tepelné čerpadlo: Kapitola „Elektrické připojení / WPL...“	<input type="checkbox"/>
	U montážní, stojanové nebo nástenné konzoly: Bylo přídavné topení potrubí uloženo v potrubí odvodu kondenzátu, aby se zabránilo zamrznutí kondenzátu?	Regulátor WPM: Kapitola „Montáž čidla“	<input type="checkbox"/>
	Když se má chladit: Byla v řídicí místnosti instalována a elektricky připojena dálková ovládání místnosti?	Tepelné čerpadlo: Kapitola „Přídavné topení potrubí“	<input type="checkbox"/>
	U zařízení se zásobníkem teplé vody: Byl snímač teplé vody správně připojen a umístěn?	Regulátor WPM: „Dálkové ovládání FE7“, „Dálkové ovládání FEK“, „Dálkové ovládání FET“	<input type="checkbox"/>
	U zařízení s akumulačním zásobníkem: Byl snímač mezinádrže správně připojen a umístěn? (nejspodnější ponorná jímka v akumulačním zásobníku)	Regulátor WPM: Kapitola „Elektrické připojení“, „Montáž čidla“	<input type="checkbox"/>
	Při použití hydraulického modulu s akumulačním zásobníkem: Bylo čidlo správně umístěno na vratné straně tepelného čerpadla?	Hydraulický modul HM: Kapitola „Montáž čidla“	<input type="checkbox"/>
První uvedení do provozu			
	Byl nastaven správný jazyk?	Regulátor WPM 3: Kapitola „UVED DO PROVOZU“ (JAZYK)	<input type="checkbox"/>
	Je-li žádoucí první ohřev potěru, spusťte program vysoušení podle požadavků pokladače potěru.	Regulátor WPMsystem: Kapitola „NASTAVENI“ (OBECNE / JAZYK)	<input type="checkbox"/>
		Tepelné čerpadlo: Kapitola „První uvedení do provozu / Při použití programu vysoušení“	<input type="checkbox"/>
	Byla nastavena požadovaná teplota místnosti?	Regulátor WPM: Kapitola „PROGRAMY“ (PROGRAM VYSOUSENI)	<input type="checkbox"/>
	Byla nastavena topná křivka?	Regulátor WPM: Kapitola „NASTAVENI“ (TOPENI / TOPNY OKRUH / KOMFORTNI TEPLOTA a EKO TEPLOTA)	<input type="checkbox"/>
	U zařízení s akumulačním zásobníkem: Byl parametr AKUMULACNI REZIM nastaven na „ZAP“?	Regulátor WPM: Kapitola „NASTAVENI“ (TOPENI / TOPNY OKRUH / STOUPANI TOPNE KŘIVKY)	<input type="checkbox"/>
		Regulátor WPM: Kapitola „NASTAVENI“ (TOPENI / ZAKLADNI NASTAVENI / AKUMULACNI REZIM)	<input type="checkbox"/>

ČESKY

KONTROLNÍ SEZNAM

Kontrolní bod	Odkaz na návod k obsluze a instalaci	Zaškrťvací pole
Byla nastavena bivalentní teplota topení?	Regulátor WPM: Kapitola „NSTAVENÍ“ (TOPENI / ZDROJ TEPLA EXTERNI, ELEKTRICKY PRIDAVNY OHREV)	<input type="checkbox"/>
Byla nastavena bivalentní teplota teplé vody?	Regulátor WPM: Kapitola „NSTAVENÍ“ (TEPLA VODA / ZDROJ TEPLA EXTERNI, ELEKTRICKY PRIDAVNY OHREV)	<input type="checkbox"/>
<u>Když se má chladit: Byl parametr CHLAZENI nastaven na „ZAP“ a bylo provedeno nastavení podle návodu k WPM?</u>	Regulátor WPM: Kapitola „NSTAVENÍ“ (CHLAZENI)	<input type="checkbox"/>

Na internetu najdete video k instalaci tepelného čerpadla. K tomu účelu načtěte QR kód, nebo zadejte následující odkaz do svého prohlížeče: www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



LISTA KONTROLNA

Niniejszy dokument przeznaczony jest dla wyspecjalizowanych instalatorów.



Wskazówka

Lista kontrolna uruchomienia stanowi jedynie pomoc dla wyspecjalizowanego instalatora. Nie może stanowić roszczeń dotyczących jej kompletności. Zastrzega się możliwość pomyłek i zmian. Wyspecjalizowany instalator jest odpowiedzialny za świadczone przez siebie usługi oraz prace i musi kierować się aktualnym stanem wiedzy technicznej oraz ogólnie uznawanymi regułami techniki.



Wskazówka

Przed rozpoczęciem użytkowania zapoznać się dokładnie z instrukcjami obsługi i instalacji urządzenia i wyposażenia dodatkowego, zachować instrukcję. Lista kontrolna nie zastępuje dokładnej lektury instrukcji obsługi i instalacji.

	Punkt kontrolny	Odrośnik do instrukcji obsługi i instalacji	Pole wyboru
Ustawienie	Czy zostały zachowane odstępy minimalne?	Pompa ciepła: Rozdział „Odstęp minimalne”	<input type="checkbox"/>
	Czy fundament został wykonany zgodnie z instrukcją?	Pompa ciepła: Rozdział „Ustawienie”	<input type="checkbox"/>
	Czy kondensat może swobodnie odpływać a odpływ zabezpieczony jest przed zamarzaniem?	Pompa ciepła: Rozdział „Odpływ kondensatu”	<input type="checkbox"/>
	Czy uwzględniono wskazówki ogólne dotyczące hałasu i miejsca ustawienia?	Pompa ciepła: Rozdział „Przygotowania”	<input type="checkbox"/>
	W przypadku ustawienia na konsoli ściennej: Czy pompa ciepła jest ustawiona na dołączonych amortyzatorach?	Konsola ścienna WK 2: Rozdział „Mocowanie urządzenia zewnętrznego”	<input type="checkbox"/>
	Czy przepusty ścienne na hydraliczne i elektryczne przewody łączące zostały uszczelnione?		<input type="checkbox"/>
Instalacja hydrauliczna	Czy instalacja grzewcza została przed podłączeniem pompy ciepła dokładnie przepłukana wodą o odpowiedniej jakości?	Pompa ciepła: Rozdział „Przyłącze wody grzewczej”	<input type="checkbox"/>
	Czy zasilanie i powrót przy pompie ciepła i module wewnętrznym, zasobniku lub systemie grzewczym zostały prawidłowo podłączone i zabezpieczone przed mrozem dostateczną izolacją cieplną?	Pompa ciepła: Rozdziały „Montaż przewodów zasilających”, „Przyłącze zasilania i powrotu”	<input type="checkbox"/>
	Jeśli do chłodzenia wykorzystywane będą klimakonwektory: Czy podjęto środki w celu przeciwdziałania tworzeniu się kondensatu na wszystkich przewodach, którymi płynie zimna woda?	Pompa ciepła: Rozdziały „Zbiornik buforowy”, „Przyłącze zasilania i powrotu”	<input type="checkbox"/>
	Czy jakość wody odpowiada wytycznym podanym w tabeli danych technicznych?	Pompa ciepła: Rozdział „Tabela danych”	<input type="checkbox"/>
	Czy w instalacji grzewczej panuje prawidłowe ciśnienie?		<input type="checkbox"/>
	Czy instalacja grzewcza przy pompie ciepła i module wewnętrznym, zasobniku lub systemie grzewczym została całkowicie odpowiedrzoną, a odpowiedrzniki zostały następnie z powrotem zamknięte?	Pompa ciepła: Rozdział „Odpowietrzanie instalacji grzewczej”	<input type="checkbox"/>
		Moduł wewnętrzny: patrz odpowiedni rozdział	<input type="checkbox"/>
	W instalacjach bez zbiornika buforowego: Czy wytyczne dotyczące minimalnego przepływu w ogrzewaniu podłogowym zostały zrealizowane poprzez trwale otwarte zawory strefowe?	Pompa ciepła: Rozdział „Regulacja przepływu po stronie ogrzewania”	<input type="checkbox"/>
	W instalacjach ze zbiornikiem buforowym: Czy strumień przepływu po stronie ogrzewania i stronie pompy ciepła został prawidłowo ustalony?	Pompa ciepła: Rozdziały „Regulacja przepływu po stronie ogrzewania”, „Tabela danych”	<input type="checkbox"/>
	Czy przeprowadzono zrównoważenie hydrauliczne?		<input type="checkbox"/>

POLSKI

LISTA KONTROLNA

Punkt kontrolny	Odnośnik do instrukcji obsługi i instalacji	Pole wyboru
Instalacja elektryczna		
Czy do podłączenia elektrycznego poprowadzono przewody odpowiednio zabezpieczone i o dostatecznym polu przekroju? - Sprężarka (moduł zewnętrzny) - Sterowanie (moduł zewnętrzny) - Dogrzew elektryczny (moduł zewnętrzny lub wewnętrzny) - Sterowanie (moduł wewnętrzny lub WPM)	Pompa ciepła: „Przygotowanie instalacji elektrycznej”, „Tabela danych” Moduł wewnętrzny: patrz odpowiedni rozdział	<input type="checkbox"/>
Czy połączenie modułu wewnętrznego lub WPM z modułem zewnętrznym wykonano z użyciem właściwego przewodu ekranowanego? (J-Y (St) 2 x 2 x 0,8 mm ²)	Pompa ciepła: Rozdział „Przygotowanie do instalacji elektrycznej” Regulator WPM: Rozdział „Podłączenie elektryczne”	<input type="checkbox"/>
Czy ekran przewodu został jednostronnie podłączony?	Pompa ciepła: Rozdział „Podłączenie elektryczne / WPL...” Regulator WPM: Rozdział „Montaż czujnika”	<input type="checkbox"/>
Czy czujnik temperatury zewnętrznej został zamontowany po prawidłowej stronie budynku (ściana północna lub północno-wschodnia) i zabezpieczony przed nagrzewaniem z obcych źródeł ciepła bądź bezpośrednim promieniowaniem słonecznym?		<input type="checkbox"/>
W przypadku konsoli montażowej, nośnej albo ściennej: Czy w węźlu odpływu kondensatu ułożono ogrzewanie elektryczne, aby nie zamarzał?	Pompa ciepła: Rozdział „Ogrzewanie rur”	<input type="checkbox"/>
Jeśli realizowane będzie chłodzenie: Czy panele zdalnego sterowania zostały zamontowane w pomieszczeniu wiodącym i podłączone elektrycznie?	Regulator WPM: „Zdalne sterowanie FE 7”, „Zdalne sterowanie FEK”, „Zdalne sterowanie FET”	<input type="checkbox"/>
W instalacjach z zasobnikiem ciepłej wody: Czy czujnik ciepłej wody został prawidłowo umieszczony i podłączony?	Regulator WPM: Rozdziały „Podłączenie elektryczne”, „Montaż czujnika”	<input type="checkbox"/>
W instalacjach ze zbiornikiem buforowym: Czy czujnik zbiornika buforowego został prawidłowo umieszczony i podłączony? (najniżej położona tuleja zanurzeniowa w zbiorniku buforowym)	Regulator WPM: Rozdziały „Podłączenie elektryczne”, „Montaż czujnika”	<input type="checkbox"/>
W przypadku stosowania modułu hydraulicznego ze zbiornikiem buforowym: Czy czujnik został prawidłowo umieszczony na powrocie pompy ciepła?	Moduł hydrauliczny HM: Rozdział „Montaż czujnika”	<input type="checkbox"/>
Pierwsze uruchomienie		
Czy został ustawiony prawidłowy język?	Regulator WPM 3: Rozdział „URUCHOMIENIE” (JEZYK)	<input type="checkbox"/>
Jeśli niezbędne jest pierwsze wygrzewanie jastrychu, uruchomić program wygrzewania, zgodnie z instrukcjami wykonawcy jastrucha.	Regulator WPMsystem: Rozdział „USTAWIENIA” (INFORMACJE OGOLNE / JEZYK) Pompa ciepła: Rozdział „Pierwsze uruchomienie / W przypadku korzystania z programu wygrzewania”	<input type="checkbox"/>
Czy zadana temperatura pomieszczenia została nastawiona?	Regulator WPM: Rozdział „PROGRAMY” (PROGRAM WYGRZEWANIA)	<input type="checkbox"/>
Czy krzywa grzewcza została nastawiona?	Regulator WPM: Rozdział „USTAWIENIA” (GRZANIE / OBIEG GRZEWCZY / TEMPERATURA KOMFORTOWA i TEMPERATURA ECO) Regulator WPM: Rozdział „USTAWIENIA” (GRZANIE / OBIEG GRZEWCZY / NACHYL KRZYWEJ GRZEWCZEJ)	<input type="checkbox"/>

LISTA KONTROLNA

Punkt kontrolny	Odnośnik do instrukcji obsługi i instalacji	Pole wyboru
W instalacjach ze zbiornikiem buforowym: Czy parametr TRYB BUFOROWY został nastawiony na „ZAL”?	Regulator WPM: Rozdział „USTAWIENIA” (GRZANIE / NASTAWA PODSTAWOWA / TRYB BUFOROWY)	<input type="checkbox"/>
Czy temperatura biwalentna ogrzewania została nastawiona?	Regulator WPM: Rozdział „USTAWIENIA” (GRZANIE / ZEWN. WYTWORNICA CIEPLA, DOGRZEW ELEKTRYCZNY)	<input type="checkbox"/>
Czy temperatura biwalentna ciepłej wody została nastawiona?	Regulator WPM: Rozdział „USTAWIENIA” (CIEPLA WODA UZYTKOWA / ZEWN. WYTWORNICA CIEPLA, DOGRZEW ELEKTRYCZNY)	<input type="checkbox"/>
Jeśli realizowane będzie chłodzenie: Czy parametr CHŁODZENIE został nastawiony na „ZAL”, a ustawienia zostały wprowadzone zgodnie z instrukcją WPM?	Regulator WPM: Rozdział „USTAWIENIA” (CHŁODZENIE)	<input type="checkbox"/>

W Internecie dostępny jest film dotyczący instalacji pompki ciepła. Użyj kodu QR lub wpisz następujący adres do przeglądarki: www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



POLSKI

ELLENŐRZŐLISTA

Ez a dokumentum szakszerelőknek szól.

Megjegyzés

Az üzembe helyezési ellenőrzőlista kizárolag segítségnyújtás céljára szolgál, a szakszerelők számára. A lista nem a teljesség igényével készült. A tévedés és a módosítás jogát fenntartjuk. Az általa elvégzett munkákért és kivitelezésért a szakszerelő felelős, aki az aktuális műszaki színvonalnak megfelelően köteles figyelembe venni és betartani az általános szakmai szabályokat.

Megjegyzés

A felhasználás előtt figyelmesen olvassa el a készülékre és annak tartozékaira vonatkozó kezelési és telepítési útmutatókat, ésőrizze meg őket. Az ellenőrzőlista nem válthatja ki a kezelési és telepítési útmutatók alapos áttanulmányozását.

	Ellenőrzési pont	Utalás a kezelési és telepítési útmutatóra	Jelölőnégyzet
Felállítás			
	Betartották a minimális távolságokat?	Hőszivattyú: „Minimális távolságok“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Az alapzatot az előírásnak megfelelően kiviteleztek?	Hőszivattyú: „Felállítás“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Biztosított a kondenzáturnak akadálymentes és fagymentes elfolyása?	Hőszivattyú: „Kondenzáturnelvezetés“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Figyelembe vették a zajjal és a telepítés helyszínével kapcsolatos általános előírásokat?	Hőszivattyú: „Előkészületek“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Fali konzolra történő telepítés esetén: A hőszivattyú a vele együtt szállított rezgéscsillapítóna telepítették?	WK 2 fali konzol: „A kültéri készülék rögzítése“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Leszigetelték nedvesség ellen a hidraulikus és az elektromos vezetékek fali átvezetését?		<input type="checkbox"/>
A hidraulikus vezetékek telepítése			
	A hőszivattyú bekötése előtt megfelelő minőségű vízzel alaposan átöblítették a fűtésrendszerét?	Hőszivattyú: „A fűtővízkör bekötése“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Helyesen végezték el a beltéri egység valamint a hőszivattyú, a tárolótartály, illetve a fűtésrendszer előremenő és visszatérő ágainak bekötését? Megfelelő fagyvédelmi célú hőszigeteléssel rendelkeznek ezek a vezetékek?	Hőszivattyú: „A tápvezetékek telepítése“, „Előremenő és visszatérő ág csatlakoztatása“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Ventilátoros konvektor (fan-coil) készülékkal történő hűtés esetén: A kondenzáturnak megakadályozása minden hidegvíz-vezetéken megtörtént?	Hőszivattyú: „Puffertároló“, „Előremenő és visszatérő ág csatlakoztatása“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	A víz tulajdonságai megfelelnek az adattáblában megadott jellemzőknek?	Hőszivattyú: „Adattábla“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	A megfelelő nyomásértékre lett feltöltve a fűtésrendszer?		<input type="checkbox"/>
	Megfelelően légtelenítették a fűtésrendszeret a hőszivattyúnál, a beltéri egységnél, a tárolótartálynál, illetve magát az egész fűtésrendszeret? Elzárták ezután a légtelenítő szelepet?	Hőszivattyú: „A fűtésrendszer légtelenítése“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Puffertároló nélküli rendszerek esetében: Tartósan nyitott fűtőköri szelep esetén teljesülnek a padlófűtés minimális térfogatáramra vonatkozó előírások?	Beltéri egység: lásd a vonatkozó fejezetet	<input type="checkbox"/>
	Puffertárolós rendszerek esetében: Helyesen állították be a fűtésoldali és hőszivattyú-oldali térfogatáramot?	Hőszivattyú: „A fűtésoldali térfogatáram beállítása“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Kialakítottak hidraulikus kiegynítést?	Hőszivattyú: „A fűtésoldali térfogatáram beállítása“, „Adattábla“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>

ELLENŐRZŐLISTA

	Ellenőrzési pont	Utolás a kezelési és telepítési útmutatóra	Jelölőnagy-zet
Villanyszerelés			
	Megfelelő vezeték-keresztmetszettel és megszakítóval ellátva alakították ki a villamos bekötést? - Kompresszor (kültéri egység) - Vezérlés (kültéri egység) - Elektromos utómelegítő (kültéri vagy beltéri egység) - Vezérlés (beltéri egység vagy hőszivattyú-vezérlő)	Hőszivattyú: „A villamos kivitelezés előkészítése“, „Adattábla“ c. fejezet Beltéri egység: lásd a vonatkozó fejezetet	<input type="checkbox"/>
	Megfelelő árnyékolás kábelrel csatlakoztatták a beltéri egységet, illetve a hőszivattyú-vezérlőt a kültéri egységhöz? (J-Y (St) 2 x 2 x 0,8 mm ²)	Hőszivattyú: „A villamos kivitelezés előkészítése“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	A kábelárnyékolás egyoldalasan lett csatlakoztatva?	Hőszivattyú: „Elektromos csatlakozás / WPL...“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Az épület megfelelő (északi vagy észak-keleti) oldalára telepítették a kültérihőmérséklet-érzékelőt? Ellátták sugárzó hő, illetve közvetlen napsugárzás elleni védelemmel?	Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „Elektromos csatlakozás“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Telepítő konzol, lábazat vagy fali konzol esetén: A kondenzátmelvezető csőbe be lett építve a kondenzátum megfagyását megakadályozó kiegészítő csőfűtés?	Hőszivattyú: „Kiegészítő csőfűtés“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Hűtési igény esetén: A helyiségtávirányítókat a referenciahelyiségen telepítették? Elvégezték az elektromos bekötésüket?	Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „FE 7 távirányító“, „FEK távirányító“, „FET távirányító“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Melegvíztárolós rendszerek esetén: Helyesen csatlakoztatták, és megfelelően helyezték el a melegvíz-érzékelőt?	Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „Elektromos csatlakozás“, „Érzékelők szerelése“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Puffertárolós rendszerek esetében: Helyesen csatlakoztatták, és megfelelően helyezték el a pufferérzékelőt? (legalsó merülő érzékelő a puffertárolóban)	Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „Elektromos csatlakozás“, „Érzékelők szerelése“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Puffertárolós hidraulikus modul alkalmazása esetén: Megfelelően helyezték el a visszatérő érzékelőt a hőszivattyú visszatérő ágában?	HM hidraulikus modul: „Érzékelők szerelése“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
Első üzembe helyezés			
	A megfelelő nyelvet állították be?	WPM 3 szabályozó: ÜZEMBE HELYEZÉS" (NYELV)	<input type="checkbox"/>
	Esztrichbeton száritófűtési igénye esetén a beton elhelyezőjének előírása szerint indítsa el a felfűtési programot.	Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: BEÁLLÍTÁSOK" (ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK / NYELV) c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Beállították a helyiség hőmérséklet-alapjelét?	Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „Első üzembe helyezés / A felfűtési program használata“ c. fejezet	<input type="checkbox"/>
	Beállították a fűtési jelleggörbét?	Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „PROGRAMOK“ (FELFŰTÉSI PROGRAM) c. fejezet	<input type="checkbox"/>
		Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „BEÁLLÍTÁSOK“ (FŰTÉS / FŰTÖKÖR / KOMFORTHÖMÉRSÉKLET és ECO HÖMÉRSÉKLET) c. fejezet	<input type="checkbox"/>
		Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „BEÁLLÍTÁSOK“ (FŰTÉS / FŰTÖKÖR / FŰTÉSI JELLEGGÖRBÉ MERED.) c. fejezet	<input type="checkbox"/>

ELLENŐRZŐLISTA

Ellenőrzési pont	Utalás a kezelési és telepítési útmutatóra	Jelölőnégyzet
Puffertárolós rendszerek esetében: A PUFFERÜZEM paramétert beállították „BE“ értékre?	Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „BEÁLLÍTÁSOK“ (FŰTÉS / ALAPBEÁLLÍTÁS / PUFFERÜZEM) c. fejezet	<input type="checkbox"/>
Beállították a fűtés bivalencia-hőmérsékletét?	Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „BEÁLLÍTÁSOK“ (FŰTÉS / KÜLSŐ HŐGENERÁTOR, ELEKTROMOS UTÓMELEGÍTÉS) c. fejezet	<input type="checkbox"/>
Beállították a melegvíz bivalencia-hőmérsékletét?	Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „BEÁLLÍTÁSOK“ (MELEGVÍZ / KÜLSŐ HŐGENERÁTOR, ELEKTROMOS UTÓMELEGÍTÉS) c. fejezet	<input type="checkbox"/>
Hűtési igény esetén: A HŰTÉS paramétert beállították „BE“ érték- re, és a beállítások a hőszivattyú-vezérlő útmutatója szerint lettek ja: „BEÁLLÍTÁSOK“ (HŰTÉS) c. elvégezve?	Hőszivattyú-vezérlő szabályzója: „BEÁLLÍTÁSOK“ (HŰTÉS) c. fejezet	<input type="checkbox"/>

Az interneten megtalálható a hőszivattyú beszerelésének videója. Ennek eléréséhez használja a QR-kódot, vagy írja be az alábbi hivatkozást a böngészőjébe: www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



TARKASTUSLISTA

Tämä asiakirja on tarkoitettu ammattiasentajille.



Ohje

Käyttöönoton tarkastuslista on tarkoitettu vain ammattiasentajan tueksi. Tarkastuslistan ei tarvitse olla täydellinen. Oikeudet virheisiin ja muutoksiin pidätetään. Ammattiasentaja on vastuussa työstään, ja hänen on noudatettava yleisesti tunnustettuja teknisiä käytäntöjä ja määräyksiä.



Ohje

Lue laitteen ja tarvikkeiden käyttö- ja asennusohjeet huolellisesti ja pidä ohjeet tallessa. Tarkastuslista ei korvaa käyttö- ja asennusohjeiden tarkkaa lukemista.

	Tarkastuspiste	Viittaus käyttö- ja asennusohjeisiin	Valintaruuutu
Asennus	<p>Onko vähimmäisetäisyksiä noudatettu?</p> <p><u>Onko perustus valmistettu määräyksiä vastaavasti?</u></p> <p>Voiko lauhde virrata ulos esteettä ja jäätymättä?</p> <p>Onko ääniä ja sijoituspaikkaa koskevia yleisiä ohjeita noudatettu?</p> <p>Asennus seinäkannattimeen: Onko lämpöpumppu asetettu mukaan toimitetuille väärähtelyvaimentimille?</p> <p>Onko seinän hydraulilukka- ja sähköliitäntäjohtojen läpiviennit eristetty kosteudelta?</p>	<p>Lämpöpumppu: Luku "Vähimmäisetäisydet"</p> <p>Lämpöpumppu: Luku "Asennus"</p> <p>Lämpöpumppu: Luku "Kondenssiveden poisto"</p> <p>Lämpöpumppu: Luku "Valmistelut"</p> <p>Seinäkannatin WK 2: Luku "Ulkolaitteen kiinnitys"</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Hydrauliset osat	<p>Onko lämmityslaitteisto huuhdeltu sopivalla vedellä ennen lämpöpumpun liitintää?</p> <p>Onko lämpöpumpun meno- ja paluuvirtaus liitetty oikein lämpöpumppuun ja sisämoduuliin, varaan ja lämmitysjärjestelmään ja onko siinä riittävä lämmöneristyks ja jäätymissuoja?</p> <p>Jos jäähytys suoritetaan puhallinkonvektoreilla: Onko lauhteen kehittyminen estetty kaikissa kylmää vettä johtavissa johdoissa?</p> <p>Vastaavatko veden ominaisuudet teknisessä taulukossa annettuja määräyksiä?</p> <p>Onko lämmitysjärjestelmän täytpaine oikea?</p> <p>Onko lämmityslaitteiston ilmanpoisto lämpöpumpussa ja sisämoottorissa, varajassa tai lämmitysjärjestelmässä suoritettu täydellisesti ja ilmanpoistimet liitetty uudelleen?</p> <p>Laitteistot, joissa ei ole puskurivaraaja: Onko lattialämmityksen vähimmäistilavuusvirran määritykset varmistettu avoimilla lämmityspiireillä?</p> <p>Laitteistot, joissa on puskurivaraaja: Onko lämmityspuolen ja lämpöpumpun puoleinen tilavuusvirta säädetty oikein?</p> <p>Onko hydraulinen tasapainotus suoritettu?</p>	<p>Lämpöpumppu: Luku "Lämminvesiliitäntä"</p> <p>Lämpöpumppu: Luku "Syöttöjohtojen asennus", "Meno- ja paluuvirtausliitäntä"</p> <p>Lämpöpumppu: Luku "Puskurivaraaja", "Meno- ja paluuvirtausliitäntä"</p> <p>Lämpöpumppu: Luku "Taulukko"</p> <p>Lämpöpumppu: Luku "Taulukko"</p> <p>Sisämoduuli: katso vastaava luku</p> <p>Lämpöpumppu: Luku "Tilavuusvirran asettaminen lämmityspuolella"</p> <p>Lämpöpumppu: Luku "Tilavuusvirran asettaminen lämmityspuolella", "Taulukko"</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Sähköasennus	<p>Onko sähköjohtojen poikkipinnat ja sulakeet valittu ja asennettu oikein?</p> <ul style="list-style-type: none">- Kompressor (ulkoyksikkö)- Ohjaus (ulkoyksikkö)- Sähköinen jälkilämmitys (ulkoyksikkö tai sisäyksikkö)- Ohjaus (sisäyksikkö tai WPM) <p>Onko sisälaitteen tai WPM:n liitintä ulkoyksikköön tehty oikein suojetulla kaapelilla? (J-Y (St) 2 x 2 x 0,8 mm²)</p>	<p>Lämpöpumppu: "Sähköasennuksen valmistelu", "Taulukko"</p> <p>Sisämoduuli: katso vastaava luku</p> <p>Lämpöpumppu: Luku "Sähköasennuksen valmistelu"</p> <p>WPM-säädin: Luku "Sähköliittäntät"</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

TARKASTUSLISTA

Tarkastuspiste	Viittaus käyttö- ja asennusohjeisiin	Valintaruuutu
Onko kaapeli suojaus liitetty yhdeltä puolelta?	Lämpöpumppu: Luku "Sähköliittännät / WPL..."	<input type="checkbox"/>
Onko ulkolämpötila-anturi asennettu rakennuksen oikealle puolelle (pohjois- tai koillisseinälle) ja suojattu muulta lämmöltä tai suoralta auringonsäteilyltä?	WPM-säädin: Luku "Anturin asennus"	<input type="checkbox"/>
Asennus-, lattia- tai seinäkannatin: Onko putken saattolämmitys asennettu kondensiveden poistoputkeen niin, että lauhde ei voi jäätä?	Lämpöpumppu: Luku "Putken saattolämmitys"	<input type="checkbox"/>
Jos halutaan jäähyttää: Onko tilan kaukosäädin asennettu ohjaushuoneeseen ja liitetty sähköverkkoon?	WPM-säädin: "Kauko-ohjain FE 7", "Kauko-ohjain FEK", "Kauko-ohjain FET"	<input type="checkbox"/>
Laitteistot, joissa on lämminvesivaraaja: Onko lämminvesivaraaja sijoitettu ja asennettu oikein?	WPM-säädin: Luku "Sähköliittännät", "Anturin asennus"	<input type="checkbox"/>
Laitteistot, joissa on puskurivaraaja: Onko puskurivaraajan anturi sijoitettu ja asennettu oikein? (puskurivaraajan alimpaan anturi-taskuun)	WPM-säädin: Luku "Sähköliittännät", "Anturin asennus"	<input type="checkbox"/>
Puskurivaraajalla varustettua hydraulimoduulia käytettäessä: Onko anturi asetettu oikein lämpöpumpun paluuvirtauksen?	Hydraulimoduuli HM: Luku "Anturin asennus"	<input type="checkbox"/>
Ensimmäinen käyttöönotto		
Onko oikea kieli valittu?	WPM 3 -säädin: Luku "KÄYTÖÖNOTTO" (KIELI)	<input type="checkbox"/>
Pohjalattian lämmityssohjelma kytketään päälle käynnistämällä lämmityssohjelma lattianasentajan määritysten mukaisesti.	WPM-järjestelmän säädin: Luku "ASETUKSET" (YLEISTÄ / KIELI) Lämpöpumppu: Luku "Ensimmäinen käyttöönotto / Lämmityssohjelman käyttö"	<input type="checkbox"/>
Onko huonelämpötila-asetus säädetty?	WPM-säädin: Luku "OHJELMAT" (LÄMMITYSOHJELMA) WPM-säädin: Luku "ASETUKSET" (LÄMMITYS / LÄM-PIIRI / MU-KAV-LÄMPÖTILA ja ECO-LÄMPÖTILA)	<input type="checkbox"/>
Onko lämmityskäyrä säädetty?	WPM-säädin: Luku "ASETUKSET" (LÄMMITYS / LÄM-PIIRI / LÄMMÄKÄYRÄN NOUSU)	<input type="checkbox"/>
Laitteistot, joissa on puskurivaraaja: Onko parametri PUSKURIKÄYTÖ säädetty arvoon "PÄÄLLÄ"?	WPM-säädin: Luku "ASETUKSET" (LÄMMITYS / PERUSASETUS / PUSKURIKÄYTÖ)	<input type="checkbox"/>
Onko lämmityksen kytkentälämpötila säädetty?	WPM-säädin: Luku "ASETUKSET" (LÄMMITYS / LÄMMÖNTUOTAJA ULK, SÄHK JÄLKILÄMM)	<input type="checkbox"/>
Onko lämpimän veden kytkentälämpötila säädetty?	WPM-säädin: Luku "ASETUKSET" (LÄMMINVESI / LÄMMÖNTUOTAJA ULK, SÄHK JÄLKILÄMM)	<input type="checkbox"/>
Jos halutaan jäähyttää: Onko parametri JÄÄHDYTYS säädetty arvoon "PÄÄLLÄ" ja asetuksissa on noudatettu WPM-yksikön määritystä?	WPM-säädin: Luku "ASETUKSET" (JÄÄHDYTYS)	<input type="checkbox"/>

Lämpöpumpun asennusvideo löytyy internetistä. Lue QR-koodi tai kopio tämä linkki selaimenne: www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



SEZNAM ZA PREVERJANJE

Ta dokument je namenjen serviserjem.



Napotek

Seznam za preverjanje za zagon je samo za pomoč inštalaterju. Ne jamčimo, da je popoln. Pridržujemo si pravico do pomot in sprememb. Inštalater je odgovoren za svoja dela in storitve ter mora upoštevati tehnične lastnosti in splošno priznana pravila tehnike.



Napotek

Pred uporabo skrbno preberite in shranite to navodila za uporabo in montažo za napravo in pribor. Seznam za preverjanje ne more nadomestiti skrbnega branja navodil za uporabo in montažo.

	Točke za preverjanje	Sklic na navodila za uporabo in montažo	Potrditveno polje
Postavitev			
	Ali so upoštevane minimalne razdalje?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Minimalne razdalje“	<input type="checkbox"/>
	Ali je bil temelj izveden po predpisih?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Postavitev“	<input type="checkbox"/>
	Ali lahko kondenzat neovirano odteka brez zmrzovanja?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Odtok kondenzata“	<input type="checkbox"/>
	Ali so upoštevani splošni napotki za hrupnost in mesto postavitve?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Priprava“	<input type="checkbox"/>
	Pri vgradnji na stensko konzolo: Ali je topotna črpalka postavljena na priložene blažilnike tresljajev?	Stenska konzola WK 2: Poglavlje „Pritisitev zunanje enote“	<input type="checkbox"/>
	Ali so preboji skozi stene za hidravlične in električne napeljave zatesnjeni proti vlagi?		<input type="checkbox"/>
Hidravlična inštalacija			
	Ali je bil ogrevalni sistem pred priključitvijo topotne črpalke temeljito očiščen?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Prikluček za ogrevalno vodo“	<input type="checkbox"/>
	Ali sta dovod in povratek na topotni črpalki, notranji enoti, hranilniku ter sistemu za ogrevanje pravilno priključena in z zadostno topotno izolacijo zaščiteni pred zmrzovanjem?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Vgradnja napeljav“, „Dovodni in povratni priključek“	<input type="checkbox"/>
	Če bo hlajenje izvedeno z ventilatorskimi konvektorji: Ali je preprečeno nastajanje kondenzata na vseh vodih za hladno vodo?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Hranilnik“, „Dovodni in povratni priključek“	<input type="checkbox"/>
	Ali kakovost vode ustreza podatkom v tehnični podatkovni tabeli?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Tabela s podatki“	<input type="checkbox"/>
	Ali je bil ogrevalni sistem napolnjen s pravilnim tlakom?		<input type="checkbox"/>
	Ali je bil ogrevalni sistem na topotni črpalki, notranji enoti, hranilniku in ogrevalnem sistemu do konca odzračen, nato pa so bili odzračevalniki zaprti?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Odzračevanje ogrevalnega sistema“	<input type="checkbox"/>
	Pri sistemih brez hranilnika topote: Ali so preko trajno odprtih ogrevalnih krogov izpolnjena določila glede minimalnega volumskega pretoka za talno ogrevanje?	Notranja enota: Glejte ustrezno poglavje	<input type="checkbox"/>
	Pri sistemih s hranilnikom topote: Ali je volumski pretok na strani ogrevanja in na strani topotne črpalke pravilno nastavljen?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Nastavitev volumskega pretoka na strani ogrevanja“	<input type="checkbox"/>
	Ali je opravljena hidravlična izravnava?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Nastavitev volumskega pretoka na strani ogrevanja“, „Tabela s podatki“	<input type="checkbox"/>

SEZNAM ZA PREVERJANJE

Točke za preverjanje	Sklic na navodila za uporabo in montažo	Potrditveno polje
Električna napeljava		
Ali so za električno priključitev položeni električni vodi ustreznega preseka in z ustrezno varovalko?	Toplotna črpalka: „Priprava električne napeljave“, „Tabela s podatki“	<input type="checkbox"/>
- Kompressor (zunanja enota) - Krmilje (zunanja enota) - Električni dodatni grelnik (zunanja ali notranja enota) - Krmilje (notranja enota ali WPM)	Notranja enota: Glejte ustrezeno poglavje	<input type="checkbox"/>
Ali je povezava med notranjo napravo ali WPM in zunanjou napravo izvedena z ustreznim kablom z opletom? (J-Y (St) 2 x 2 x 0,8 mm ²)	Toplotna črpalka: Poglavlje „Priprava električne inštalacije“	<input type="checkbox"/>
Ali je oplet kabla priključen na eni strani?	Krmilnik WPM: Poglavlje „Elektro priključek“	<input type="checkbox"/>
Ali je tipalo zunanje temperature vgrajeno na pravi strani zgradbe (severna ali severovzhodna stran) ter zaščiteno pred segrevanjem z eksternimi topotnimi viri in neposrednim sončnim sevanjem?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Elektro priključek/WPL ...“	<input type="checkbox"/>
Pri montažni, samostoječi ali stenski konzoli: Ali je bil v cev za odtok kondenzata vgrajen grelni kabel, da kondenzat ne more zamrzniti?	Regulator WPM: Poglavlje „Vgradnja tipal“	<input type="checkbox"/>
Kadar se bo uporabljalo hlajenje: Ali je daljinsko upravljanje za vodilni prostor vgrajeno in električno priključeno?	Toplotna črpalka: Poglavlje „Ogrevanje cevi“	<input type="checkbox"/>
Pri sistemih s hranilnikom sanitarne tople vode: Ali je tipalo za toplo vodo pravilno priključeno in nameščeno?	Regulator WPM: „Daljinski upravljalnik FE 7“, „Daljinski upravljalnik FEK“, „Daljinski upravljalnik FET“	<input type="checkbox"/>
Pri sistemih s hranilnikom topote: Ali je tipalo za hranilnik topote pravilno priključeno in nameščeno? (spodnja potopna puša v hranilniku topote)	Regulator WPM: Poglavlje „Elektro priključek“, „Vgradnja tipal“	<input type="checkbox"/>
Pri uporabi hidravlične enote s hranilnikom topote: Ali je tipalo pravilno nameščeno v povratek topotne črpalke?	Hidravlična enota HM: Poglavlje „Vgradnja tipal“	<input type="checkbox"/>
Prvi zagon		
Ali je nastavljen pravi jezik?	Regulator WPM 3: Poglavlje „PRVI ZAGON“ (JEZIK)	<input type="checkbox"/>
Če želite opraviti prvo segrevanje estriha, začnite segrevalni program skladno z navodili polagalca estriha.	Krmilnik WPM: Poglavlje „NASTAVITVE“ (SKUPNO/JEZIK)	<input type="checkbox"/>
	Toplotna črpalka: Poglavlje „Prvi zagon/Pri uporabi programa za segrevanje“	<input type="checkbox"/>
Ali je nastavljena želena temperatura v prostoru?	Krmilnik WPM: Poglavlje „PROGRAMI“ (SEGREVALNI PROGRAM)	<input type="checkbox"/>
Ali je nastavljena grelna krivulja?	Regulator WPM: Poglavlje „NASTAVITVE“ (OGREVANJE/ OGREVALNI KROG/UDOBNA TEMPERATURA in EKO TEMPERATURA)	<input type="checkbox"/>
	Regulator WPM: Poglavlje „NASTAVITVE“ (OGREVANJE/ OGREVALNI KROG/NARASCANJE GR. KRIVULJE)	<input type="checkbox"/>

SEZNAM ZA PREVERJANJE

SLOVENSKO

Točke za preverjanje	Sklic na navodila za uporabo in montažo	Potrditveno polje
Pri sistemih s hranilnikom toplote: Ali je parameter DELOVANJE NA ZALOGO nastavljen na „VKLOP“?	Regulator WPM: Poglavlje „NASTAVITVE“ (OGREVANJE/OSNOVNA NASTAVITEV/DELOVANJE NA ZALOGO)	<input type="checkbox"/>
Ali je nastavljena bivalentna temperatura ogrevanja?	Regulator WPM: Poglavlje „NASTAVITVE“ (OGREVANJE/ ZUN. GENERATOR TOPLOTE, ELEKTRICNO DOGREVANJE)	<input type="checkbox"/>
Ali je nastavljena bivalentna temperatura tople sanitarne vode?	Regulator WPM: Poglavlje „NASTAVITVE“ (SANITARNA TOPLA VODA/ZUN. GENERATOR TOPLOTE, ELEKTRICNO DOGREVANJE)	<input type="checkbox"/>
Kadar se bo uporabljalo hlajenje: Ali je parameter HLAJENJE nastavljen na „VKLOP“ in so nastavitve izvedene skladno z navodili za WPM?	Regulator WPM: Poglavlje „NASTAVITVE“ (HLAJENJE)	<input type="checkbox"/>

V internetu najdete videoposnetek o montaži toplotne črpalke. V ta namen odčitajte kodo QR ali pa v brskalnik vnesite naslednjo povezavo: www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



KONTROLNI POPIS

Ovaj dokument namijenjen je stručnom serviseru.

Napomena

Kontrolni popis za puštanje u rad samo je pomoć stručnom serviseru. Ne tvrdimo da je on potpun. Pridržavamo pravo na pogreške i izmjene. Stručni serviser odgovoran je za usluge i radove koje napravi i mora poštovati i pridržavati se općepriznatih pravila tehnike.

Napomena

Pažljivo pročitajte Upute za rukovanje i instalaciju uređaja i pribora prije uporabe i sačuvajte ih. Ovaj kontrolni popis ne može zamijeniti pažljivo čitanje Uputa za rukovanje i instalaciju.

	Točka za provjeru	Upućivanje na Upute za rukovanje i instalaciju	Polje za kvačicu
Postavljanje			
	Jesu li minimalni razmaci poštovani?	Toplinska crpka: poglavlje „Minimalni razmaci“	<input type="checkbox"/>
	Je li temelj izведен u skladu sa standardima?	Toplinska crpka: poglavlje „Postavljanje“	<input type="checkbox"/>
	Može li kondenzat otjecati neometano i bez smrzavanja?	Toplinska crpka: poglavlje „Odvod kondenzata“	<input type="checkbox"/>
	Jesu li poštovane opće upute za buku i mjesto postavljanja?	Toplinska crpka: poglavlje „Pripreme“	<input type="checkbox"/>
	Pri postavljanju na zidnu konzolu: nalazi li se toplinska crpka na isporučenim prigušnicima vibracija?	Zidna konzola WK 2: poglavlje „Pričvršćivanje vanjskog uređaja“	<input type="checkbox"/>
	Jesu li zidne provodnice za hidrauličke i električne spojne vodove zabrtvljene protiv vlage?		<input type="checkbox"/>
Hidraulička instalacija			
	Je li instalacija grijanja prije priključivanja toplinske crpke temeljito isprana prikladnom vodom?	Toplinska crpka: poglavlje „Priklučak ogrjevne vode“	<input type="checkbox"/>
	Jesu li polazni i povratni vod na toplinskoj crpki i unutarnjem modulu, spremniku ili sustavu grijanja ispravno priključeni i zaštićeni od smrzavanja dovoljnom toplinskom izolacijom?	Toplinska crpka: poglavlje „Instalacija spojnih vodova“, „Priklučak polaznog i povratnog voda“	<input type="checkbox"/>
	Ako se treba hladiti konvektorima ventilatora: je li spriječeno stvaranje kondenzata na svim vodovima koji provode hladnu vodu?	Toplinska crpka: poglavlje „Međuspremnik“, „Priklučak polaznog i povratnog voda“	<input type="checkbox"/>
	Odgovara li sastav vode standardima iz tablice s tehničkim podatcima?	Toplinska crpka: poglavlje „Tablica s podatcima“	<input type="checkbox"/>
	Je li instalacija grijanja napunjena ispravnim tlakom?		<input type="checkbox"/>
	Je li instalacija grijanja u potpunosti odzračena na toplinskoj crpki i unutarnjem modulu, spremniku ili sustavu grijanja i je li ventil za odzračivanje na kraju ponovno zatvoren?	Toplinska crpka: poglavlje „Odmještanje instalacije grijanja“	<input type="checkbox"/>
	Kod instalacija bez međuspremnika: jesu li osigurani standardi za minimalni volumni protok u podnom grijanju preko trajno otvorenih krugova grijanja?	Unutarnji modul: vidi odgovarajuće poglavlje	<input type="checkbox"/>
	Kod instalacija s međuspremnikom: Je li ispravno namješten volumni protok sa strane grijanja i sa strane toplinske crpke?	Toplinska crpka: poglavlje „Namještanje volumnog protoka na strani grijanja“	<input type="checkbox"/>
	Je li provedeno hidrauličko izjednačavanje?	Toplinska crpka: poglavlje „Namještanje volumnog protoka na strani grijanja“, „Tablica s podatcima“	<input type="checkbox"/>

KONTROLNI POPIS

HRVATSKI

Točka za provjeru	Upućivanje na Upute za rukovanje i instalaciju	Polje za kvači-cu
Električna instalacija		
Jesu li za strujni priključak položeni vodovi dovoljnog poprečnog presjeka i s ispravnim osiguračem?	Toplinska crpka: „Priprema elektroinstalacija“, „Tablica s podatcima“	<input type="checkbox"/>
- Kompressor (vanjska jedinica)		
- Upravljačka jedinica (vanjska jedinica)		
- Električno naknadno zagrijavanje (vanjska ili unutarnja jedinica)	Unutarnji modul: vidi odgovara-juće poglavlje	
- Upravljačka jedinica (unutarnja jedinica ili WPM)		
Je li unutarnji uređaj ili WPM s vanjskim uređajem spojen ispravno zakriljenim kabelom? (J-Y (St) 2 x 2 x 0,8 mm ²)	Toplinska crpka: poglavlje „Pri-prema električne instalacije“	<input type="checkbox"/>
Je li zakriljeni vod jednostrano priključen?	Regulator WPM: poglavlje „Električni priključak“	<input type="checkbox"/>
Je li osjetnik temperature instaliran na ispravnoj strani zgrade (sjeverni ili sjeveroistočni zid) i zaštićen od stranog zagrijavanja odnosno izravnog sunčeva svjetla?	Toplinska crpka: poglavlje „Električni priključak / WPL...“	<input type="checkbox"/>
Kod montažne, stoeće ili zidne konzole: je li popratno grijanje cijevi položeno u cijev za odvod kondenzata tako da se sprječava smrzavanje kondenzata?	Regulator WPM: poglavlje „Po-pratno grijanje cijevi“	<input type="checkbox"/>
Ako treba hladiti: Jesu li daljinski upravljači za prostoriju instalirani i električni priključeni u upravljačkoj sobi?	Regulator WPM: „Daljinsko upravljanje FE 7“, „Daljinsko upravljanje FEK“, „Daljinsko upravljanje FET“	<input type="checkbox"/>
Kod instalacija sa spremnikom tople vode: Je li osjetnik tople vode ispravno priključen i smješten?	Regulator WPM: poglavlje „Električni priključak“, „Montaža osjetnika“	<input type="checkbox"/>
Kod instalacija s međuspremnikom: je li osjetnik međuspremnika ispravno priključen i smješten? (donja uranajuća čahura u među-spremniku)	Regulator WPM: poglavlje „Električni priključak“, „Montaža osjetnika“	<input type="checkbox"/>
Kod uporabe hidrauličkog modula s međuspremnikom: je li osjetnik ispravno smješten u povratnom vodu toplinske crpke?	Hidraulički modul HM: poglavlje „Montaža osjetnika“	<input type="checkbox"/>
Prvo puštanje u rad		
Je li namješten ispravan jezik?	Regulator WPM 3: poglavlje „COMMISSIONING“ (LANGUAGE)	<input type="checkbox"/>
Ako se želi prvo zagrijavanje estriha, pokrenite program zagrijavanja u skladu sa standardima polagača estriha.	Regulator WPM sustav: po-glavlje „SETTINGS“ (GENERAL / LANGUAGE)	<input type="checkbox"/>
Je li namještena zadana temperatura prostorije?	Toplinska crpka: poglavlje „Prvo puštanje u rad / Kod uporabe programa zagrijavanja“	<input type="checkbox"/>
Je li namještena krivulja grijanja?	Regulator WPM: poglavlje „PRO-GRAMS“ (HEAT-UP PROGRAM)	<input type="checkbox"/>
	Regulator WPM: poglavlje „SETTINGS“ (HEATING / HEA-TING CIRCUIT / COMFORT TEM-PERATURE i ECO TEMPERATURE)	<input type="checkbox"/>
	Regulator WPM: poglavlje „SETTINGS“ (HEATING / HEA-TING CIRCUIT / HEATING CURVE RISE)	<input type="checkbox"/>

KONTROLNI POPIS

Točka za provjeru	Upućivanje na Upute za rukovanje i instalaciju	Polje za kvačicu
Kod instalacija s međuspremnikom: Je li parametar BUFFER OPERATION postavljen na „ON“?	Regulator WPM: poglavlje „SETTINGS“ (HEATING / STANDARD SETTING / BUFFER OPERATION)	<input type="checkbox"/>
Je li namještena bivalentna temperatura grijanja?	Regulator WPM: poglavlje „SETTINGS“ (HEATING / EXTERNAL HEAT SOURCE, ELECTRIC REHEATING)	<input type="checkbox"/>
Je li namještena bivalentna temperatura tople vode?	Regulator WPM: poglavlje „SETTINGS“ (DHW / EXTERNAL HEAT SOURCE, ELECTRIC REHEATING)	<input type="checkbox"/>
Ako treba hladiti: Je li parametar COOLING postavljen na „ON“ i jesu i postavke namještene u skladu s Uputama za WPM?	Regulator WPM: poglavlje „SETTINGS“ (COOLING)	<input type="checkbox"/>

Na internetu ćete pronaći video zapis o instalaciji toplinske crpke. U tu svrhu slijedite QR šifru ili u svoj preglednik zaliđepite sljedeću poveznicu: www.stiebel-eltron.de/install-wpl25.



BILJEŠKE

HRVATSKI

BILJEŠKE

BILJEŠKE

HRVATSKI

Deutschland
STIEBEL ELTRON GmbH & Co. KG
Dr.-Stiebel-Straße 33 | 37603 Holzminden
Tel. 05531 702-0 | Fax 05531 702-480
info@stiebel-eltron.de
www.stiebel-eltron.de

Verkauf Tel. 05531 702-110 | Fax 05531 702-95108 | info-center@stiebel-eltron.de
Kundendienst Tel. 05531 702-111 | Fax 05531 702-95890 | kundendienst@stiebel-eltron.de
Ersatzteilverkauf Tel. 05531 702-120 | Fax 05531 702-95335 | ersatzteile@stiebel-eltron.de

Australia
STIEBEL ELTRON Australia Pty. Ltd.
6 Prohasky Street | Port Melbourne VIC 3207
Tel. 03 9645-1833 | Fax 03 9645-4366
info@stiebel.com.au
www.stiebel.com.au

Austria
STIEBEL ELTRON Ges.m.b.H.
Gewerbegebiet Neubau-Nord
Margaretenstraße 4 A | 4063 Hörsching
Tel. 07221 74600-0 | Fax 07221 74600-42
info@stiebel-eltron.at
www.stiebel-eltron.at

Belgium
STIEBEL ELTRON bvba/sprl
't Hofveld 6 - D1 | 1702 Groot-Bijgaarden
Tel. 02 42322-22 | Fax 02 42322-12
info@stiebel-eltron.be
www.stiebel-eltron.be

China
STIEBEL ELTRON (Guangzhou) Electric
Appliance Co., Ltd.
Rm 102, F1, Yingbin-Yihao Mansion, No. 1
Yingbin Road
Panyu District | 511431 Guangzhou
Tel. 020 39162209 | Fax 020 39162203
info@stiebeleltron.cn
www.stiebeleltron.cn

Czech Republic
STIEBEL ELTRON spol. s r.o.
K Hájům 946 | 155 00 Praha 5 - Stodůlky
Tel. 251116-111 | Fax 235512-122
info@stiebel-eltron.cz
www.stiebel-eltron.cz

Finland
STIEBEL ELTRON OY
Kapinakuja 1 | 04600 Mäntsälä
Tel. 020 720-9988
info@stiebel-eltron.fi
www.stiebel-eltron.fi

France
STIEBEL ELTRON SAS
7-9, rue des Selliers
B.P. 85107 | 57073 Metz-Cédex 3
Tel. 0387 7438-88 | Fax 0387 7468-26
info@stiebel-eltron.fr
www.stiebel-eltron.fr

Hungary
STIEBEL ELTRON Kft.
Gyár u. 2 | 2040 Budaörs
Tel. 01 250-6055 | Fax 01 368-8097
info@stiebel-eltron.hu
www.stiebel-eltron.hu

Japan
NIHON STIEBEL Co. Ltd.
Kowa Kawasaki Nishiguchi Building 8F
66-2 Horikawa-Cho
Saiwai-Ku | 212-0013 Kawasaki
Tel. 044 540-3200 | Fax 044 540-3210
info@nihonstiebel.co.jp
www.nihonstiebel.co.jp

Netherlands
STIEBEL ELTRON Nederland B.V.
Davittenweg 36 | 5222 BH 's-Hertogenbosch
Tel. 073 623-0000 | Fax 073 623-1141
info@stiebel-eltron.nl
www.stiebel-eltron.nl

Poland
STIEBEL ELTRON Polska Sp. z o.o.
ul. Działkowa 2 | 02-234 Warszawa
Tel. 022 60920-30 | Fax 022 60920-29
biuro@stiebel-eltron.pl
www.stiebel-eltron.pl

Russia
STIEBEL ELTRON LLC RUSSIA
Urzhumskaya street 4,
building 2 | 129343 Moscow
Tel. 0495 7753889 | Fax 0495 7753887
info@stiebel-eltron.ru
www.stiebel-eltron.ru

Slovakia
TATRAMAT - ohrievače vody s.r.o.
Hlavná 1 | 058 01 Poprad
Tel. 052 7127-125 | Fax 052 7127-148
info@stiebel-eltron.sk
www.stiebel-eltron.sk

Switzerland
STIEBEL ELTRON AG
Industrie West
Gass 8 | 5242 Lupfig
Tel. 056 4640-500 | Fax 056 4640-501
info@stiebel-eltron.ch
www.stiebel-eltron.ch

Thailand
STIEBEL ELTRON Asia Ltd.
469 Moo 2 Tambol Klong-Jik
Amphur Bangpa-In | 13160 Ayutthaya
Tel. 035 220088 | Fax 035 221188
info@stiebeleltronasia.com
www.stiebeleltronasia.com

United Kingdom and Ireland
STIEBEL ELTRON UK Ltd.
Unit 12 Stadium Court
Stadium Road | CH62 3RP Bromborough
Tel. 0151 346-2300 | Fax 0151 334-2913
info@stiebel-eltron.co.uk
www.stiebel-eltron.co.uk

United States of America
STIEBEL ELTRON, Inc.
17 West Street | 01088 West Hatfield MA
Tel. 0413 247-3380 | Fax 0413 247-3369
info@stiebel-eltron-usa.com
www.stiebel-eltron-usa.com

STIEBEL ELTRON



4 017213 297185

Irrtum und technische Änderungen vorbehalten! | Subject to errors and technical changes! | Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques! | Onder voorbehoud van vergissingen en technische wijzigingen! | Salvo error o modificación técnica! | Excepto erro ou alteração técnica | Zastrzeżone zmiany techniczne i ewentualne błędy | Omyly a technické změny jsou vyhrazeny! | A muszaki változtatások és tévedések jogát fenntartjuk! | Отсутствие ошибок не гарантируется. Возможны технические изменения. | Chyb a technické zmeny sú vyhradené!

Stand 9147